

Mercurio

Revista Comercial Ibero Americana

Fundador: D. José Puigdollers y Maciá

Director: D. Federico Rahola

Director Artístico: D. Pedro C. Abarca

Oficinas | Barcelona: Rambla de las Flores, 1
| Madrid: Calle de Hermosilla, n.º 12

Suscripción

España Un año, 20 pesetas

Extranjero Un año, 30 "

Se publica semanalmente, alternando la edición ilustrada con la comercial y de transportes

AÑO XVI

BARCELONA 12 DE OCTUBRE DE 1916

Núm. 265

SUMARIO: Los bienes de propios. Estudio de Patología nacional, por Federico Rahola. — Novelas argentinas, por José Carner. — Crónica española, por Baldomero Argente. — Actualidades. — Notas de América. — Índice bibliográfico

LOS BIENES DE PROPIOS

ESTUDIO DE PATOLOGÍA NACIONAL



ANTES, los municipios y concejos tenían patrimonio especial, disfrutaban del dominio colectivo de tierras y bienes que reportaban, por un lado, ingresos a las Corporaciones y, por otro, aprovechamientos ventajosos a los vecinos. Gracias a esas propiedades, era posible la vida individual y social en gran número de municipios españoles, que hemos visto

luego disgregados y maltrechos. La despoblación del interior de España, el éxodo de los pueblos a las ciudades, la emigración y otros males, tuvieron su origen en esa desvinculación de la propiedad comunal y colectiva que provocaron las leyes desamortizadoras.

La fiebre individualista que nos trajo la Revolución francesa, que erigió el poder absorbente del Estado frente al individuo aislado, produjo el desmoronamiento de las libertades y de los patrimonios colectivos. El ciudadano se encontró lejos de ese Estado que todo lo acapara, falto de la serie de engranajes y círculos intermedios en que se solucionaba el problema social y la vida de las pequeñas comunidades.

Jovellanos en su famoso libro *Ley agraria*, en el cual podemos todavía aprender mucho, declaraba con razón que esa propiedad de los pueblos, esas tierras concejiles constituyen una propiedad tan sagrada y digna de protección como la de

los particulares. Su renta, dice, está destinada a la conservación del estado civil y de los establecimientos municipales de los concejos.

Lo único que admitía Jovellanos era el propósito de conciliar el interés de los mismos pueblos con el de sus individuos, para sacar de ello un manantial de subsistencias y de riqueza pública. Para tal fin proponía dividir y repartir las tierras concejiles en enfiteusis o censo reservativo, sin dejar de ser el mayorazgo de los pueblos ni de acudir con sus cánones a todas las exigencias de la vida municipal, con lo cual podrían ofrecer establecimiento a un gran número de familias que encontrarían así manera de ejecutar su interés particular armonizando el beneficio individual con el de la comunidad a que perteneciesen.

En España pasaron siglos enteros sin que los pueblos pagaran un maravedí para cargas públicas. Así lo afirmaba Moyano al discutirse el Proyecto de ley para la desamortización de los bienes de manos muertas, aprobado por las Cortes de 1855. En el año 1760 fué cuando se dispuso por vez primera que los propios de pueblos contribuyeran con un 2 por 100 para los gastos de las oficinas de la Administración, y para los de su administración Central. En poco tiempo se aumentó hasta el 7 para el sueldo del procurador general, para la edificación de la Casa llamada de los concejos, y para la dotación de la escuela de Veterinaria y Hospicio de San Fernando, de Madrid. En 1813 se dispuso que fuese un 10 por 100 destinado

a la amortización de la deuda, y en 1818 se llegó al 20 por 100 para atender al mismo objeto. Siguió así hasta 1835 en que se confirmó ese tipo para igual fin.

Mendizábal, en su famoso presupuesto para 1837, declara que en 1835 el producto de este 20 por 100 fué de 2.349,848 reales, y confiesa que el Ministerio de la Gobernación, desde la ley de 26 de mayo de 1835, está en la inteligencia de que los productos totales de los Propios deben recaudarse y distribuirse por el mismo. Así lo ha hecho, añadía, y continuará haciéndolo hasta la resolución definitiva de la reunión y centralización de fondos, problema que quería resolver Mendizábal, y que todavía sigue en pie, puesto que las cajas especiales, dentro y fuera de los departamentos gubernativos, que no rinden cuentas, y que se administran sus fondos, sigue en pie, a pesar de la ley de contabilidad y de los inútiles lamentos del Tribunal de Cuentas del Reino.

De esta manera Mendizábal, incautándose de la totalidad de los productos de los propios, para devolverles o no devolverles el 80 por 100 que debía quedar a su libre disposición, preparaba ya la desamortización de estos bienes que cristalizó en la ley de 1855.

El resultado de la desamortización de los bienes del clero no pudo ser más desastroso, según declaraba el mismo Mendizábal. La principal riqueza de las comunidades consistía en alhajas, pinturas de mérito y no pocos raros y preciosos manuscritos; todo esto no dió margen a ingreso alguno para el Estado, desapareciendo en su mayor parte miserablemente. De las fincas urbanas, rústicas, y censos que fueron a parar a manos del fisco, resultaba que, costando las pensiones de los exclaustrados 34.370,000 reales, y ascendiendo sus rentas líquidas a 22.418,838, tenía el Estado un déficit de 11.951,161 reales.

Por una parte la dificultad y abusos en las ventas, y por otra la mala administración del Estado para las que seguían sin enajenar, sometidas a la administración Central, originaron un verdadero desastre. Según la Memoria de la Dirección de Rentas y Arbitrios del año 1836, los capitales en venta representaban 1,503.511,767 reales, habiendo producido al Estado en el presupuesto de 1836, 23.245,000 reales, escasamente el 1 y medio por 100, ya que los gastos de la Dirección de Arbitrios y material ascendía próximamente a un millón de reales.

Tal estado de cosas no ha terminado aún como veremos más adelante, en tanto las cargas a que se atendía con los bienes amortizados pesan terriblemente sobre el Estado, las provincias, los municipios y los establecimientos de beneficencia sin rentas apenas que los amparen. Esa enorme masa de bienes, administrada por los mismos que tenían que sacar de ella el provecho con aplicación inmediata y concreta, es natural que produjese cien veces más que acumulada en una sola mano, que suele pecar de dispendiosa, tardía y mala administradora. Nos referimos, como es de suponer, no a los bienes que fueron a parar a la libre circulación, sino los que siguen amortizados, por varias circunstancias y motivos, en poder del Estado.

Ante estos hechos, se explica y se comprende que Moyano, a quien no se ha hecho la debida justicia, se opusiese resueltamente a la desamortización, y muy especialmente a la de los bienes de propios. Moyano, a quien se suele presentar como el tipo de moderado histórico, un hombre reaccionario y opuesto al avance de la nación, ha sido el que echó los cimientos de nuestra primera enseñanza, viviendo aún nosotros del esfuerzo que hizo para instaurar en España la instrucción primaria. Además, poseído de un alto sentido social y de un gran respeto a la libertad colectiva, al leer hoy sus discursos nos parece oír la voz de los políticos más generosos de los modernos tiempos.

Moyano, cuando se trataba de arrebatar a los pueblos sus bienes y tierras, proponía un referendum, esto es, que se consultase a los pueblos, es decir, a los dueños, para saber qué es lo que querían que se hiciese con sus bienes. En el interrogatorio que se les pasó el año 52, sólo veinte, entre los dos mil que contestaron, dijeron que querían la venta, y de estos veinte, tan sólo seis tenían bienes comunales.

Se le replicaba a Moyano que no era un despojo, que era sencillamente un cambio; ¿y quién os ha autorizado a vosotros,

reponía el ilustre orador, para quitarme esta levita y darme en cambio un frac o un gabán que yo no quiero?

Son sabidas, añadía Moyano, las necesidades que hoy se atienden con los bienes de los propios, que lo mismo interesan al rico, que al mediano, que al pobre. Con ellos se paga la maestra de niñas, el maestro de instrucción primaria, el médico, el cirujano y otras necesidades. En las estaciones rigurosas del año, muchos, labradores mandan, sus ganados a dichas tierras; los pobres, en los días terribles del invierno, acuden a ellas en busca de leña para calentarse y para cocer el pan. Si quitáis a los pueblos los propios, no dudéis que muchos habrá que desaparecerán y no podrán subsistir. Es cierto que quedan los comunes en muchas partes, pero en otras no tienen absolutamente más que los propios. Es incalculable el daño que se va a ocasionar. Más digo, afirmé con suma clarividencia el ilustre estadista: en el momento en que se vendan los propios tendrán que acudir los pueblos por necesidad y prontamente al restablecimiento del impuesto de consumos para pagar al médico, al cirujano y a otras atenciones.

En vano Escosura alegaba que de hecho y de derecho se aseguraba a los pueblos sus rentas líquidas y netas, con la garantía superior del Estado. Esta es la hora en que muchos pueblos no han podido obtener aún las láminas de la deuda representativa de aquellos bienes, por la condición de mal deudor que distingue al Estado, o porque no se han podido enajenar aquellos bienes, y muchos son los Ayuntamientos que han visto desaparecer tales valores representativos de un patrimonio que antes era imposible substraer de su dominio. En tanto, el Estado les ha impuesto el pago de todas aquellas obligaciones que sufragaba con las rentas de sus propios, dificultando cada vez más la vida municipal en España.

Se invocaba la situación exhausta del Tesoro, el sinnúmero de deudas públicas que no permitían cumplir las obligaciones del Estado con regularidad, proclamando así la necesidad de aplicar medios extraordinarios que facilitasen al mismo tiempo realizar grandes mejoras, emprender la construcción de obras públicas, caminos de hierro, canales y otras de gran importancia. Y todo se fiaba a la desamortización. Desgraciadamente, ni sirvió para aliviar la deuda pública ni para llevar a cabo esa política fecunda de mejoras que había de dotar a España del utillaje que requiere la vida moderna de las naciones.

En ninguna parte han aparecido esas obras públicas de utilidad local o provincial, ni los Bancos agrícolas o territoriales que dejaba entrever el art. 17 de la ley.

Desde entonces han transcurrido más de sesenta años. Los plazos que establecía la ley para efectuar los pagos y la forma de realizar las ventas, daban lugar a suponer que antes de los treinta años todo quedaría perfectamente liquidado y resuelto.

Pues bien: de los bienes del Estado y clero, patrimonio de la Corona, propios de los pueblos y demás Corporaciones civiles, según las cuentas generales del Estado del año 1912, existían todavía sin enajenar bienes por valor de más de 200 millones de pesetas. Los bienes de los propios que no han sido aun vendidos, y que siguen en poder del Estado, representan un valor de 45 millones de pesetas. Hay provincias, como la de Zamora, que por este concepto tiene descontados bienes por la suma de 24 millones, siguiéndole Zaragoza con 16, Cádiz con 14 y Jaén con igual suma.

Se da el caso de que la cuenta de pagarés a plazos de compradores de bienes enajenados, pendientes de vencimiento en 31 de diciembre de 1912, ascendía a 16 millones de pesetas. El total de los pagarés de bienes desamortizados, existentes en las Cajas Públicas en igual fecha, importaban 134.800,468 pesetas. Sumada la cuantía de los bienes no enajenados y el de los pagarés no cobrados procedentes de la desamortización, resulta para el Estado un activo de 334 millones de pesetas que nada produce al Tesoro. Fijándonos en los ingresos provenientes de las Propiedades y derechos del Estado, vemos en la liquidación del presupuesto de 1912 que no llegó su producto a 14 millones de pesetas, la mayor parte de los cuales corresponden a Almadén, Linares, Torre vieja, etc. El producto en administración de las fincas y rentas del Estado, contando los canales, montes y plantíos y patrimonio de la Corona, escasamente llega a medio millón. Los plazos al contado y descuen-

tos de los pagarés por ventas y retenciones de los bienes nacionales desamortizados, realizadas desde 2 de octubre de 1858, no llega a 200,000 pesetas.

Ante semejante desastre, que impone un serio examen de la situación que sólo se concibe por abandono incalificable del Estado, es quizá llegado el momento de pensar si no fuera más provechoso partir de la existencia de esos bienes no enajenados para reconstituir el patrimonio de propios de los pueblos, en forma que sirviese de ayuda a las Haciendas locales. Así como también ver si estos pagarés que no se cobran, y esos bienes que no pueden venderse ni nada rentan al Tesoro, se prestarían a una operación de crédito destinada a la realización de obras públicas.

Hay otro problema íntimamente ligado con el de propios, que es oportuno sacar a luz en este estudio. Nos referimos a los bienes embargados por causa de la falta de pago de la contribución. ¡Qué cosa tan horrible cuando se toca de cerca esta llaga! En primer término es necesario establecer en España el beneficio del *homestead* para el pobre trabajador de la tierra, salvando la casa situada en pleno campo de las garras del fisco, como el más conveniente instrumento de trabajo que interesa conservar en manos del trabajador. ¿Qué importa que pueda salvar el lecho y el instrumento de trabajo si no tiene la casa donde ponerlos? El mantenimiento del hogar del obrero, ante todos los embargos, es primordial para favorecer el arraigo del hombre a la tierra. Hay casas que, arrancadas de manos del trabajador, pierden todo su valor y utilidad, siendo condenadas a que nadie pueda utilizarlas.

Qué tristeza causa ver en esos pueblos de España, miles de casas y de fincas embargadas por falta de contribución, que nos hablan de familias disgregadas, de hombres que han tenido que emigrar, de ruinas causadas sin provecho, de pérdidas definitivas para el Tesoro, de bienes inútilmente secuestrados que, en su mayor parte, no se venden ni nada producen. Mas allá de los mares hay muchas veces la familia arrojada de aquella casa que en tanto se desmorona porque no hay quien la habite ni quien cuide de ella.

Y este considerable patrimonio secuestrado al contribuyente, yace en gran parte abandonado e improductivo en poder de un Estado que no saca de su valor utilidad alguna. Buscad en el presupuesto los ingresos por esas fincas que el Estado detenta por falta de contribución y os encontraréis con un cero.

Por alcances y débitos figuran en el inventario del Estado 103,601 fincas, derechos y censos valorados en 5.572,215 pesetas. En tiempos de Mendizábal este problema preocupaba ya

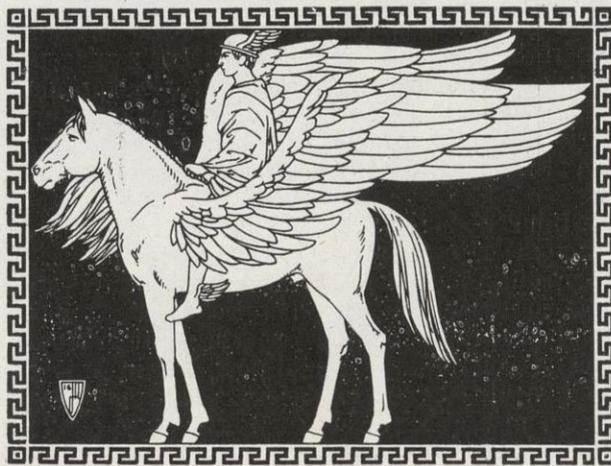
hondamente a la Administración, y se pensó en resolver el destino que debía darse a esas fincas (procedentes entonces la mayor parte de adjudicaciones a la Hacienda por afianzamientos de sus empleados) a fin de que no fuesen una carga pública, pasando a la propiedad particular. Se luchaba entonces, como ahora, con la falta de licitadores para la venta y con la imposibilidad de una administración esmerada, que evite que vayan a un estado cada día peor de conservación y producción, que imposibilita el arrendamiento por la necesidad de realizar en ella cuantiosos gastos, por la ruina de los inmuebles, por el abandono de las tierras y por el descuido de los plantíos. Todo ello va ensanchando la estepa improductiva y la roña urbana.

Entonces se propuso que la finca que no se vendiese por falta de licitadores se adjudicase al mejor postor; que si aun así no pudiese ser vendida que se rifase hasta una cantidad determinada y, por último, que se adjudicase gratuitamente al necesitado que la solicitase, obligándose formalmente a hacerla productiva, mediante la aprobación de la Diputación provincial del territorio.

Estimamos que fuera en grado sumo conveniente que las fincas en tal estado se adjudicasen a los pueblos respectivos sin gastos ni grandes formalidades, mediante tan sólo la obligación de pagar los atrasos, pudiendo luego destinarlas a formar parte de sus bienes o cederlas a personas que pudieran sacar de ellas partido, restituyéndolas así a la propiedad particular o colectiva, con lo cual volverían a ser fuente de materia tributaria, y base de riqueza y de producción.

Muchos de los contribuyentes desposeídos de sus fincas por atrasos de contribución, lejos de su lugar, han mejorado de situación y estarían en condiciones de readquirir sus bienes si se daban facilidades, pues hoy es cosa difícil y compleja conseguirlo. Pudiera establecerse un procedimiento sencillo que permitiese esa reintegración que facilitaría al Estado cobrar los atrasos. No se concibe el poco esfuerzo que realiza la Administración para poner otra vez en circulación esas fincas, presenciando con los brazos cruzados cómo van deteriorándose, completamente infecundas, no sabiendo a ciencia cierta lo que significa para el Estado la falta de percibo del impuesto y los gastos que su casi siempre inútil administración ocasiona. Hay que resolver a toda costa esta grave dolencia de una administración que, por la demora en el pago del impuesto, condena a la propiedad a verdadera parálisis, agotando a la vez un manantial de tributación y una fuente de riqueza y de trabajo. Es un caso de gangrena seca que corroa el cuerpo nacional.

Federico Rahola





NOVELAS ARGENTINAS

El ilustre Ricardo Rojas, al inaugurar su curso de literatura argentina en una oración que es ya monumento clásico de la crítica hispanoamericana, no llegaba a enumerar ni una docena de novelas como altos valores representativos de las letras del Plata.

Pocos años después, ha empezado Manuel Gálvez sus novelas, su serie encabezada por *La Maestra Normal*, con la ambición de evocar la vida argentina en todos sus medios y caracteres. ¿De evocarla tan sólo? De evocarla y acaso de crearla.

La Argentina tiene un Parlamento, una Constitución, servicios públicos admirables, una notable actividad en ciencias jurídicas y políticas, una organización interesantísima de enseñanzas técnicas. Pero la superestructura está más adelantada que la estructura misma. El estado social de la Argentina es amorfo, indeciso, incoherente; no puede asegurarse con precisión cuál será el resultado final de sus enormes aleaciones, de sus contrastes de densidad, de sus anomalías económicas. El extraordinario murmullo de la vitalidad ascendiente lo promete todo, la noble exigencia de un patriotismo casi *chauvin* lo acelera todo. Pero bajo esas aguas que el furor agita, falta el poso.

Cierto que el Estado posee grandes estimulantes sociales, pero todos fueran estériles o siquiera menguados como desapareciese la ideología, cuyo exponente predilecto es el arte. Siempre la literatura argentina ha sido patriótica, pero de un modo más episódico que eterno, con matices de «propaganda». El empeño que hoy mueve a Gálvez — a él nos referiremos exclusivamente en este artículo — pertenece a otra suerte de patriotismo, a un patriotismo más elevado, más eterno. No se trata de propugnar con arranques tribunicios determinados adelantos formales, sino de investigar las energías interiores, hondas, consubstanciales, inmanentes del país, adivinar y declarar su alma incipiente para darle nuevo vigor con la con-

ciencia de sí misma, coleccionar materialmente las escasas reliquias de pocos siglos y los vagos instintos que se desperezan, con destino a la más emocionante alquimia: la invención de sí mismo, la invención del ambiente, la invención de la patria. La patria ha sido siempre una creación de cultura, una creación premiosa, que empieza en las mitologías. Hoy la mitología no es posible más que en la guerra y en las novelas. De aquí un primer acierto en Gálvez. Otro acierto es la sinceridad pesimista; otro, la ligereza nerviosa de pura filiación europea, que da a Gálvez no sé qué aspecto de ruso parisiense; otro, el gesto expresivo con que pasan un segundo ante nosotros los ambientes efímeros, los tipos anecdóticos que pululan en sus novelas. El plan de *La Maestra Normal* y el de *El Mal Metafísico* es esencialmente el mismo: la ansiedad entre las pequeñeces, el fracaso y la caída de la noche implacable sobre la ilusión o sobre la vida. Los protagonistas son los mismos: la maestra fracasada, el genio abortado, que buscan asilo; ella en la languidez de un inerme amor criollo, él en los degradantes consuelos del alcohol. Pero el autor sigue creyendo más allá de las sombras y las inanidades en que fenecen las ansias débiles, desmedradas, a las que lo inorgánico del estado social, la falta de disciplina de tradición, la fuerza centrífuga del individualismo, no consienten alcanzar resistencia. Sigue creyendo obstinadamente, porque todas esas inmolaciones de sus muñecos mitad heroicos y mitad imponentes, no son más que los tanteos inexpertos de la grandeza y la inmortalidad: pero todo lo vence la porfía, el instinto creador que se agita entre las masas inciertas de las nubes y las aguas.

Pero acaece que lo mismo *La Maestra Normal* que *El Mal Metafísico*, con ser novelas argentinas, y aun querer serlo por antonomasia, son novelas españolisimas. Y ello no se debe al propósito deliberado de Gálvez, que, aunque autor de las páginas efusivas y elocuentes del *Solar de la Raza*, ha querido

en sus nuevas e interesantísimas creaciones novelísticas mostrase un muy típico Balzac argentino, nudamente argentino, ni se debe a una cultura literaria especializada española. El enervante pequeño mundo pedagógico de una ciudad provinciana, el enervante pequeño mundo intelectual de Buenos Aires, el uno, angosto y cruel, el otro, turbio e impotente, muestran ridiculeces y vicios de linaje cosmopolita; pero entiendo que ante ningún tipo, ante ninguna situación, ante ninguna postura psicológica, el lector más español llegará a experimentar sensaciones de extrañeza, de duda. Y es que el cosmopolitismo de Buenos Aires, del Plata, es superficial. Las perturbaciones que causa son momentáneas. En realidad, la Argentina es tan española como las repúblicas del Pacífico. Creo, como Unamuno, que *Martín Fierro* es españolísimo. También lo son las novelas de Gálvez.

Hay, con todo, otra razón de este carácter tan español de *La Maestra Normal* y *El Mal Metafísico*. Y esta razón es grave para España. Terribles presiones históricas han impedido en este último extremo europeo el desarrollo gradual, seguro, universalmente fecundante de una civilización. España ha conocido la gloria y el desastre: son los dos matices únicos de la historia por que ha pasado, y hoy se encuentra desarmada, triste, inorgánica.

Esta angustia que los libros de Gálvez retratan tan a lo vivo, del intento frustrado, del ideal sin posible transubstanciación, de un remedo inanimado de los gestos europeos, propia es también de la actual España, que tiene, al lado de su «casticismo» de toreros, caciques y bailadoras, una ansiedad, un deseo nuevo y todavía impotente. Por eso también *La Maestra Normal* y *El Mal Metafísico* deberían ejercer entre nosotros la benéfica influencia de su pesimismo revulsivo.

Yo quisiera escribir aquí una palabra en elogio del patriotismo pesimista, de ese patriotismo hiperestético implacable. Estoy seguro de que es de altísima calidad, y el más eficiente. Todos los oficiales ditirambos, todas las odas de poetas laureados no valen lo que el agudo estímulo de esas aparentes negaciones, por las que se conserva pura la esencia patriótica, que no es nunca estática, sino dinámica, que se proyecta en el porvenir, no en el pasado, que para contener un ideal necesita expresar un descontento. No hay peor enemigo de la patria que el que materializa su concepto en cualquier cromó beato y brillante. La patria que no inspira más que la satisfacción del pancista o la inercia tranquila de los innumerables anónimos, es falsa o caduca.

Las novelas de Gálvez, tan pesimistas, son admirable dechado de patriotismo. O, mejor dicho, son una nota admirable aún en el ya admirable patriotismo argentino. Y he aquí una diferencia honda que separa a la Argentina de España: en nuestro país estoico el patriotismo es una especie de teoría académica o reglamento de asilo, lleno de negación, de renunciamento, factor tan restrictivo como celoso y tan arduo como prácticamente estéril. España es dura, pétrea, carece de la permeabilidad un poco inconsistente de los nuevos países americanos; siglos de hambre y de hierro le han curtido. Pero esos nuevos países americanos, esos países, sin duda un poco muelles, más epicúreos que estoicos, países si se quiere, *dilettanti*, poseen—sobre todo la Argentina—un patriotismo afirmativo, amplísimamente colector, lleno de magníficas ilusiones, tan considerable instrumento de asimilación que colorea fuertemente a los hijos de los inmigrantes. Aun a los mismos inmigrantes,—como les pasa a muchos españoles—gustosamente desnacionaliza. Nunca el patriotismo argentino necesitará de una ley de Jurisdicciones; es un patriotismo vasto, idílico, tan ingenuo como poderoso.

El patriotismo de Gálvez, no es, ciertamente, representativo del patriotismo medio argentino, pero sí de la inquietud de las almas escogidas de América—no solamente de las del suelo feracísimo del Plata.—Mas sin duda el patriotismo primaveral de la Argentina necesita, para su épica utilización, de impertérritos escogidos, en cuyos ojos relampaguee la ira o en cuyos labios aparezca la mueca del disgusto: la rica afirmación social neutraliza por sí mismo cualquier elemento depresivo. E, inversamente, un patriotismo de la calidad del de Gálvez, necesita de esa enorme y cándida movilización de los espíritus alrededor de una enseña colectiva: sólo ese idealismo popular en marcha es capaz de consentir la asimilación, y reaccionar sucesivamente contra sus mismos vicios o incomprensiones. De aquí que las invectivas de Gálvez palpiten de una nobilísima esperanza, de aquí que sus descripciones crueles, sus figurillas dolorosas siempre vencidas, sus encarnizamientos contra las almas sórdidas y los ambientes mezquinos, nos hayan dado a comprender, mucho más que todo el americanismo pintoresco, una naciente sensibilidad austral, los albores de una peculiar ideología, los tenues retoños de una civilización que, posterior a los dos grandes períodos del fundamental coloniaje español y del confuso y entremezclado coloniaje europeo, podrá calificarse, mediante la dorada consagración del tiempo, de castizo sin ruralismo y mundialmente inteligible sin desnaturalización.

José Carner





CRONICA ESPAÑOLA



LA MUERTE DE BARROSO. — La noticia de la muerte del Ministro de Gracia y Justicia, don Antonio Barroso, que cesó de existir a las once y media de la noche del 7 del corriente en San Sebastián, ha producido verdadera pesadumbre. Y puede afirmarse que es una víctima del cumplimiento de sus obligaciones. En una reciente excursión a Cataluña, hecha en funciones de su cargo, contrajo la enfermedad o, por mejor decir, se exacerbó la que hace años minaba su salud y amenazaba su vida. De regreso de la expedición trasladóse a San Sebastián para atender a su restablecimiento. Allí ha muerto, precisamente cuando parecían más satisfactorias las impresiones.

Don Antonio Barroso no era un hombre político brillante. Ni se elevaba a las cumbres de la oratoria, ni deslumbraba por lo inesperado de sus pensamientos o por lo extenso de su cultura. Era, sin embargo, un hombre de gran capacidad intelectual que jamás perdía de vista ni el fin que se había propuesto, respondiendo a sus anhelos o a su deber, ni los obstáculos de la realidad. Por eso triunfaba donde otros políticos con mayor resplandor y ruido corrían inevitablemente al fracaso. Era, dentro de los elementos directores de la política, la voz del sentido común, la expresión de ese concertado equilibrio de facultades que hace seguros todos los pasos, fructuosas todas las acciones. Le adornaba una gran bondad, y esta mezcla de discreción y de benigna moderación en las palabras y en las actitudes impidió siempre que contra él se realizaran ardorosas campañas y le permitió prestar a los Gobiernos desde el banco azul utilísimos servicios apaciguando debates o enfriando los ardores de la pasión.

Descanse en paz.

LABOR PARLAMENTARIA. — Fueron reanudadas las sesiones el 27 del pasado septiembre. Ante las Cámaras presentó el Gobierno lo más urgente de su copiosa labor, sometiéndolo al examen y reclamando la aprobación de los representantes del país. Ante el Senado leyó el conjunto de las reformas militares; ante el Congreso los presupuestos y las leyes llamadas complementarias. Una y otra componen una labor ingente cuyo análisis y discusión pondrá a prueba el patriotismo de los parlamentarios, porque sólo oyendo éstos las augustas inspiraciones del deber patriótico podrán dar cima en breve plazo a la solución legal y administrativa de tantos problemas como plantean la defensa de nuestra personalidad ante el mundo y la recomposición de la vida económica española.

Una cosa debe advertirse, porque redundante en prestigio de nuestra política. Los dos actos más resonantes realizados por el partido liberal en la oposición, aparte los que tocan a la política internacional, fueron el discurso del Conde de Romanones presentando ante el país el estado de nuestra organización militar y la proposición defendida por el propio Conde de Romanones a nombre de todas las minorías del Congreso reclamando del Gobierno del señor Dato la presentación inmediata de una serie de proyectos de carácter económico y financiero que respondieran a lo que demandaban en este orden las actuales circunstancias del país. El señor Dato dimitió sin que en realidad pueda afirmarse a cuál de ambas cosas, el discurso sobre la vida militar o la reclamación sobre labor económica, se debió principalmente tal dimisión. Bueno será, y sin duda equitativo, atribuir a ambos actos conjuntamente la responsabilidad.

Vino, pues, el partido liberal al Poder con dos extensos y arduos compromisos: reformar la organización militar en todos sus aspectos, y organizar y estimular la actividad económica de España haciendo frente al mismo tiempo a las angustias del Tesoro. Y ahí están en las dos Cámaras los proyectos con que el partido liberal cumple sus compromisos. Buena o mala la obra, ni la pereza ha sido bastante para eludir la obligación ni la conveniencia ha sido oída para esquivar el riesgo. Aquí donde tantas inconsistencias de palabra y de propósito son

imputables a los partidos, bueno es hacer constar ahora esta rectitud de conducta, sin que exageremos su mérito. Bien estimado éste, se trata de un sencillo caso de formalidad.

LAS REFORMAS MILITARES. — Cuando se reflexiona sobre las reformas militares surge en la mente una inevitable pregunta: ¿responderán los aprestos de esta índole que las naciones neutrales realizan a la organización del mundo, por lo menos del europeo, después de la guerra? Las dudas son legítimas. ¿Qué ha engendrado la guerra actual? Es indiscutible que la guerra presente es el fruto directo de la anarquía internacional en que hemos estado viviendo.

En tiempos primitivos, mientras cada núcleo social se basaba económicamente a sí propio mantenía su independencia política sin dificultad alguna. Los núcleos sociales se han puesto en relación antes por el comercio que por ninguna otra clase de vínculos. Cuando la relación mercantil entre ambos núcleos sociales fué tan intensa que las respectivas economías se compenetraban, resultó imposible el mantenimiento fácil de las respectivas independencias políticas mutuamente respetadas. Si tuviéramos presente estos conceptos nos sería fácil la interpretación de muchos fenómenos históricos. Las luchas políticas entre naciones han estado siempre en relación directa de la intensidad de sus relaciones económicas.

He ahí por qué han peleado casi siempre los pueblos vecinos. Las mejores vías de comunicación que la Naturaleza ofrece a Italia para salir de sus confines peninsulares conducen a Austria; y llenan la Edad Media las luchas entre el Pontificado y el Imperio. Cuando Francia y España iban a la cabeza de la actividad económica del mundo, combatieron infatigablemente entre sí; y cuando Inglaterra substituye a España en esta superioridad económica, son las rivalidades de Francia e Inglaterra las que ensangrientan el mundo. Los ejemplos podrían multiplicarse.

Y llegamos a un momento, que casi coincide con la aparición del siglo XIX, en que todas las economías nacionales de los pueblos europeos se hallan en estrecha relación, enlazadas por una tal interdependencia que convierte a cada una en parte de un solo organismo. Esta unidad, esta solidaridad de las economías pugna directamente con la diversidad de las independencias políticas; y entre ambas se mantiene un equilibrio inestable subsistente tan sólo merced a la política que perseverantemente ha venido practicando Inglaterra durante todo ese siglo XIX, a saber: la llamada política del equilibrio europeo. Ese equilibrio cimentado sobre las respectivas impotencias para prevalecer infundía a la vida internacional europea un rudimento de organización, merced a la cual coexistían, aunque defectuosamente, la integración económica de las naciones y su anárquico atomismo político.

Que esa situación política es una equivalencia de la anarquía lo prueba que, en definitiva, sobre las reglas éticas y jurídicas prevalecía el derecho del más fuerte. Y esta sensación conducía a todos los pueblos a hacer objeto preferente de sus preocupaciones la defensa nacional. Por eso entre los deberes patrióticos figuraba, en primer término, el de organizar el ejército más eficaz que fuera posible. Las naciones se han venido armando hasta los dientes. Han procedido de igual manera que procedería un individuo que hubiera de vivir irremisiblemente en parajes substraídos a toda tutela de la autoridad y frecuentados por malhechores codiciosos de los bienes que poseyere. Pero evidentemente la necesidad de un gran ejército dimanaba de esa anarquía. Y habría de llegar un momento en que el pueblo o pueblos que se creyeran con capacidad ofensiva suficiente para romper en su provecho aquel equilibrio, condujeran a su término lógico el impulso agresor y dominador que latía en el fondo de la desorganización internacional.

Pero después de esta guerra ¿seguirán lo mismo las relaciones entre los pueblos de Europa? ¿Volverá cada uno a en-



cerrarse en sus fronteras, esperando los fuertes ocasión propicia para agredir a los demás y temerosos los débiles de esa agresión? Sentida y sufrida tan dolorosa y terriblemente la incompatibilidad entre la inevitable interdependencia económica y la absoluta independencia política ¿será tan ciega y loca la Humanidad que permita el retorno de la situación anterior, preparando inexorablemente, por iguales causas, otra guerra monstruosa? Seguramente, no. Porque Europa internacionalmente estaba desorganizada, era no sólo posible sino inevitable una guerra; y para ella se preparaban todos los países acrecentando el poder de sus armas. Para hacer imposible la guerra futura, Europa se organizará. Y esta organización, seguramente limitadora de las independencias nacionales en el sentido en que hasta aquí se han venido entendiendo, de igual modo que las organizaciones de los Estados modernos limitan la independencia individual, disminuirá algún tanto la necesidad en que los pueblos se han encontrado hasta ahora de consumir lo más florido de sus presupuestos costeando ejércitos y escuadras. Así como ahora el individuo no necesita armarse más que para transitar por los suburbios y a horas peligrosas, las naciones sólo emplearán los ejércitos para efímeras y circunstanciales expediciones por tierras extraviadas, que vienen a ser como los suburbios de la civilización.

Así discurren muchos y tal vez no les falte razón. Aunque se acepten esos vaticinios y se compartan esas esperanzas, no puede derivarse de ello censuras para los poderes públicos que se esfuerzan ahora en acrecentar el poder defensivo de España; y digo solamente defensivo porque, a Dios gracias, a nadie pensamos ofender. Es más: merecerían censura por lo contrario. Porque es probable que la gran parte de los actuales ejércitos resulte inútil y aun desaparezca en la nueva etapa de la civilización; pero ¿y si no ocurriera así? Por algo se ha dicho que «gobernar es prever».

LAS REFORMAS DE HACIENDA. — Más impresión que las reformas militares han producido los proyectos relativos a la reorganización económica y financiera del país. Componen éstos un vastísimo conjunto que afecta a todos los aspectos de la materia. Cualquiera que sea el juicio que se forme sobre su acierto, apreciándolo cada cual al través de sus convicciones científicas o de sus intereses personales, es justo reconocer en el Ministro que lo suscribe una laboriosidad no común y una amplia inteligencia.

Ese conjunto comprende cuatro secciones, claramente separadas. Es la primera, relativa a los gastos. La constituyen un presupuesto ordinario y otro extraordinario. El primero contiene todas las partidas necesarias para el servicio administrativo, es decir, los gastos permanentes, los absolutamente indispensables para continuar la vida del Estado, según la organización y funciones que tiene en el instante actual. Asciende a más de 1,300 millones y promete un sobrante de 95 millones de pesetas. Una de sus prescripciones más notables consiste en el compromiso de proceder a la amortización del personal administrativo hasta reducir las plantillas en un 25 por 100. Otras disminuciones de gastos inicia. Entre ellas figura como principal la contención de los crecientes y escandalosos gastos de clases pasivas. Respeta los derechos adquiridos; pero promueve la revisión de las pensiones ya concedidas y suprime el reconocimiento de nuevos derechos para lo porvenir.

Al presupuesto extraordinario van los gastos de adquisición de medios para la defensa del país, y los de adquisición y ampliación del patrimonio nacional. Suman 2,100 millones. Entre estos gastos hay alguno que, por referirse a necesidades de que

un Estado no puede hacer caso omiso en circunstancias normales, han figurado en el presupuesto ordinario y volverán a figurar en él. De aquí se han deducido algunas censuras para el Ministro. Sin embargo, carecen de razón, a mi juicio, los censores. Son víctimas de una preocupación. Se inspiran en aquella vieja y burda división de los presupuestos que mira más que a la naturaleza del gasto a la índole de los ingresos con que han de ser dotados. Imaginan que en el presupuesto ordinario deben figurar los gastos satisfechos con impuestos, y en el extraordinario los sufragados por deuda. Nada más deleznable y empírico que tal división. Todos los gastos de un país deben ser satisfechos, si es posible, con impuestos; y cuando éstos no bastan y el gasto es necesario se acude a la Deuda. El gasto de adquisición de un ferrocarril es siempre extraordinario; y su naturaleza no cambia aunque se subvenga a él con el sobrante de un presupuesto. Lo que importa es saber cómo se gasta el dinero de la nación; y para este fin, la división hecha por el Ministro es más útil, además de ser más ajustada a principios económicos. El presupuesto extraordinario está dotado con deudas, en cuanto no alcancen los recursos ordinarios; y ha de distribuirse en diez años. El Ministro de Hacienda expresó su confianza de que, a partir del tercer año, los recursos ordinarios bastarán para costearlo.

La segunda sección de esta obra financiera es relativa a reformas en las contribuciones. La más importante afecta a la de utilidades y timbre. En síntesis constituye un aumento de éstas.

El tercer grupo se refiere a los Monopolios. Termina con el de explosivos, reforma el de cerillas, aumenta la participación en el de tabacos, y en los beneficios del Banco de España; y crea el de alcoholes. A este grupo puede adherirse el arriendo de los trabajos de producción en las minas de Almadén, con el designio de hacer más barata la explotación.

Finalmente, el cuarto sector está constituido exclusivamente por el proyecto referente a la propiedad territorial. Los artículos de este proyecto se encaminan a realizar diversas aspiraciones, a saber: dar al Estado, y en su caso a la región, provincia o Municipio, participación en el aumento de valor creado por ellos; extender el cultivo, favorecer al verdadero labrador; difundir y apoyar la pequeña propiedad y estimular la colonización de los terrenos pertenecientes al Estado. Como se ve, los fines a que aspira no sólo son plausibles, sino indispensables, para rehacer la vida española y contener la decadencia de nuestra nación. Los principios capitales de este proyecto son las ideas directoras de una vasta política social, la más amplia y más renovadora que puede acometerse. Apenas enunció el Ministro sus rasgos salientes, se produjo en las derechas del Congreso un movimiento de repulsa, lo cual evidencia su importancia y su alcance. Sobre la substancia de ese proyecto — no sobre sus artículos, susceptibles de modificación y mejora — versarán las grandes luchas políticas de lo porvenir, o la política española seguirá patullando sobre cuestiones formalistas y superficiales.

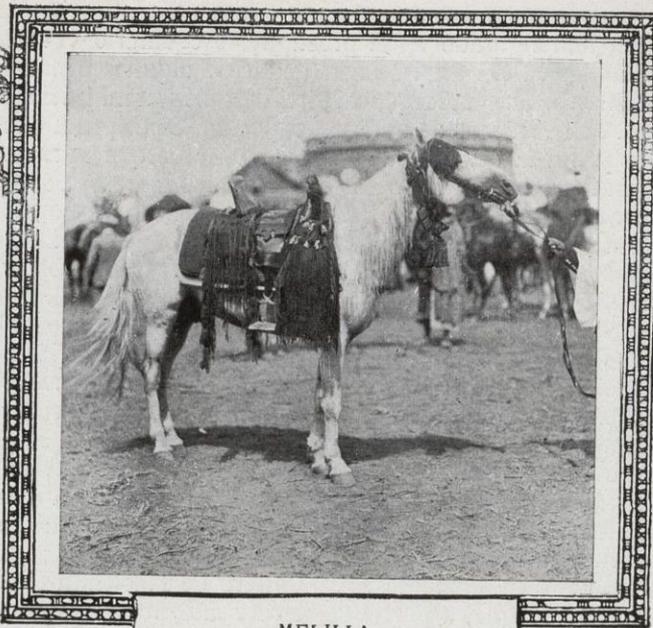
A estos proyectos acompañan otros tres que aspiran a proteger la actividad económica: un Banco agrario, otro de exportación, y uno de tutela y auxilio a las industrias.

En ambas Cámaras la lucha será empeñada. Pero al menos se combatirá por cosa que merezca la pena. Ahora las discusiones no recordarán Bizancio. Lo único que desconsuela es que, a pesar de todo, sigue dormitando la opinión. ¿No será necesario un revulsivo más enérgico aún para hacerla despertar?

Madrid, 9 octubre

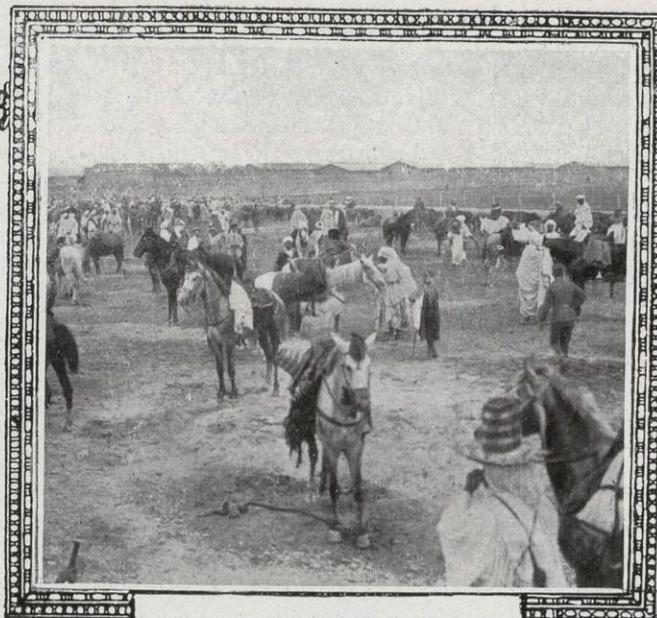
Baldomero Argente





MELILLA

Caballo árabe enjaezado al estilo del país



MELILLA

Feria de ganado

ACTUALIDADES

SUMARIO: Ferias de ganado en Melilla y Sevilla. — Iglesia de Santa María la Antigua, de Valladolid. — Colocación de la primera piedra al encauzamiento del Segre, en Seo de Urgell. — Inauguración del local de la « Asociación de Empleados y Funcionarios públicos », de Sabadell. — Llegada de las colonias escolares a Valencia. — Fiesta de la Flor en Murcia y Almería. — La vendimia en Jerez. — Verbena en Almería. — Bautizo de cinco campanas en Vilafranca. — Fiesta de la Cruz Roja en Gelida. — Inauguración de un monumento en Fltero. — Banquete y nuevo cuartelillo de bomberos, en Barcelona. : : : : : Homenaje a Colón, en Barcelona : : : : :

El alto mando de Melilla, atento a los progresos de orden civil como a la dominación militar de aquellas tierras, ha organizado últimamente una Exposición de productos españoles, que ha tenido un gran éxito al cual han contribuido tanto los peninsulares como los indígenas, los primeros mostrando a los comerciantes de allí los productos que se elaboran en nuestro país y que pueden serles convenientes, los marroquíes llevando a los mercados lo mejor de sus cosechas y la flor y nata de sus ganados, especialmente en lo referente a caballar, de cuya clase exhibieron ejemplares magníficos; no faltaron, sin embargo, buenos tipos vacunos y lanares.

Siguiendo el ejemplo de Barcelona y Madrid los valencianos organizaron también sus colonias escolares que han tenido un verdadero éxito; el regreso de los pequeñuelos ha sido un acontecimiento en la ciudad del Turia. Salieron a recibirlos, aparte de sus allegados, todas las autoridades, y a su paso fueron saludados los chiquillos amorosamente por su vecindario en peso.

Creeríase que esto de las flores y fiestas de la misma son patrimonio de la Primavera, pero no. En España no distinguimos de estaciones: todo el año es Primavera. Prueba de ello son las fiestas celebradas en Murcia y Almería, que resultaron lucidísimas y de resultados positivos. Verdad que

allí (allí son las dos ciudades) las mejores flores no eran las que se vendían sino las que había en las mejillas, en los labios y en el alma de las hermosas vendedoras.

« Cuando Dios vino a la tierra plantó viñas para Él, y habiendo pisao las uvas nació el vino de Jerez. »

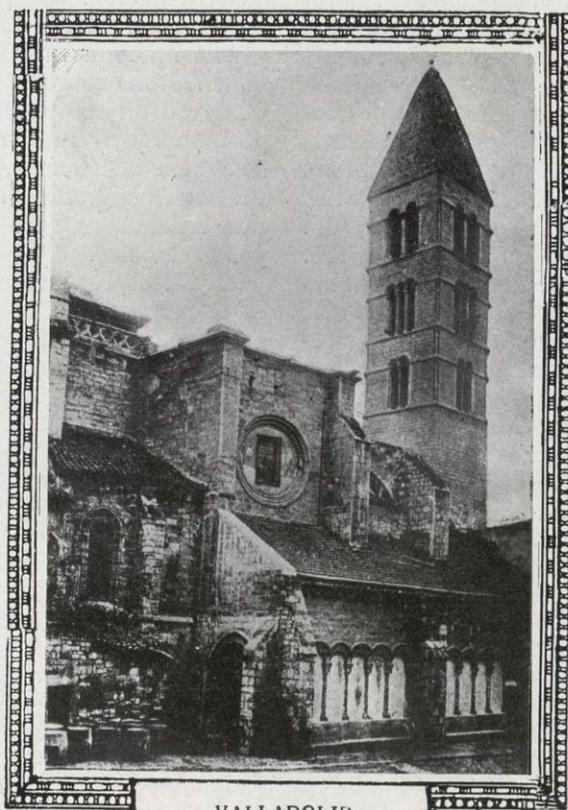
Las viñas serían para Él, pero el vino se lo disputan los hombres que le llaman rayo de sol liquidado, agua encantada y una serie de nombres más parecidos a los de *Las Mil y una Noches*.

Lo cierto es que el vino de Jerez es bueno, y que: bueno es el vino cuando el vino es bueno, pero a esta bondad contribuyen mucho los cuidados de los criadores, que comienzan por hacer que la operación de la vendimia se lleve a cabo con una pulcritud en pocos lugares alcanzada.

La aristocrática sociedad « La Peña », de Almería, organizó una verbena, castizamente andaluza, que resultó un éxito. Dicen los periódicos de aquella localidad que no eran necesarios los farolillos, pues ya alumbraban suficientemente los ojos de las almerienses. Un chulo de Arniches les habría llamado:

— ¡Moras!

Los campanarios de Vilafranca del Panadés podrán haber sido durante una temporada mudos como una ratonera, pero desde hace unos días estarán convertidos en jaula de



VALLADOLID

Iglesia de Santa María la Antigua



SEO DE URGELL

Colocación de la primera piedra al encauzamiento del Segre



SABADELL

Inauguración del local de la «Asociación de Empleados y Funcionarios públicos»

canarios. Cinco campanas a la vez colgaron de ellos después de lucido bautizo. Que a bautizos y bodas toquen siempre y nunca dejen oír voces tristes a los feligreses de Santa María y San Félix.

Las tradicionales fiestas de San Miguel celebráronse en Sevilla con gran lucimiento; dicen que estuvieron muy bien los Gallos; felizmente no todo se redujo al toreo, sino que estuvo muy bien la feria de ganado, en la que se celebraron muchas e importantes transacciones.

En Gelida se celebró últimamente una importante fiesta a beneficio de la Cruz Roja; la población del Noya se vió animadísima con tal motivo.

Un monumento a San Raimundo, fundador de la orden de Calatrava, se ha inaugurado en Fitero (Navarra); el acto revistió gran solemnidad, pronunciándose elocuentes discursos.

En el restaurán Pince tuvo lugar el almuerzo de despedida que la «Casa de América» organizó en honor del benemérito catalán residente en Buenos Aires, don Antonio de P. Aleu.

Asistieron al acto, entre otras personalidades que sentimos no recordar, los señores Méndez de Córdoba (Federico), presidente y vicepresidente de la entidad organizadora; Viada, Vehils, Ráfols (Enrique), Janer y Ametlla, del Consejo de gobierno y dirección de la misma Asociación; el diputado provincial señor Mir y Miró, los señores Gache (hijo), en representación del Cónsul general de la Argentina; Utrillo (Antonio), Ribé, Roca y Roca, Oller (Narciso), Matheu, doctor Cama, vicepresidente del Sindicato algodónero Hispano-correntino; Claver, Collado, Escasany, Pizá Roig, Mitjans, Soler, Perearnau (A. y J.), Roda, Bau, Visay, Cassó, Pijoán, Roca y Sans, Vilaplana, Montobbio, Roviralta (Teodoro), Gurgui, R. Reventós, en representación de la revista



SABADELL

Local de la «Asociación de Empleados y Funcionarios públicos»

iberoamericana MERCURIO, etc. Se adhirió al acto el señor Cambó.

Ofreció el homenaje en nombre de la «Casa de América» el señor Méndez de Cardona, hablando después los señores Vehils, Pijoán, Rahola, Roca y Roca, Mir y Miró y Utrillo.

El doctor Aleu recogió los brindis en un discurso sobrio y sentidísimo, que provocó un aplauso entusiasta de los concurrentes.

El doctor Aleu, que embarcó el día siguiente, fué despedido por numerosos amigos. Que tenga un feliz viaje y recuerde con cariño a esta Cataluña que tanto le aprecia.

El señor obispo de la Seo de Urgell, acompañado de todas las autoridades comarcales y del diputado señor Zulueta, bendijo la colocación del primer gavión para el encauzamiento del río Segre, desde Alás a la ciudad de la Seo. Fué un día de verdadero regocijo para la ciudad.

Todo el mundo recuerda en Barcelona la fachada de la casa del gremio de caldereros, sita en la plaza del Angel, junto a la calle de la Boria. Las obras de la Reforma dieron con ella en tierra, pero recogidos los sillares de su fachada y las hermosas esculturas de puertas y ventanas, el edificio ha sido reconstruido y hoy se levanta en la plaza de los Josepets. Nuestro Ayuntamiento aprovechó los bajos para instalar en ellos un nuevo cuartelillo de bomberos.

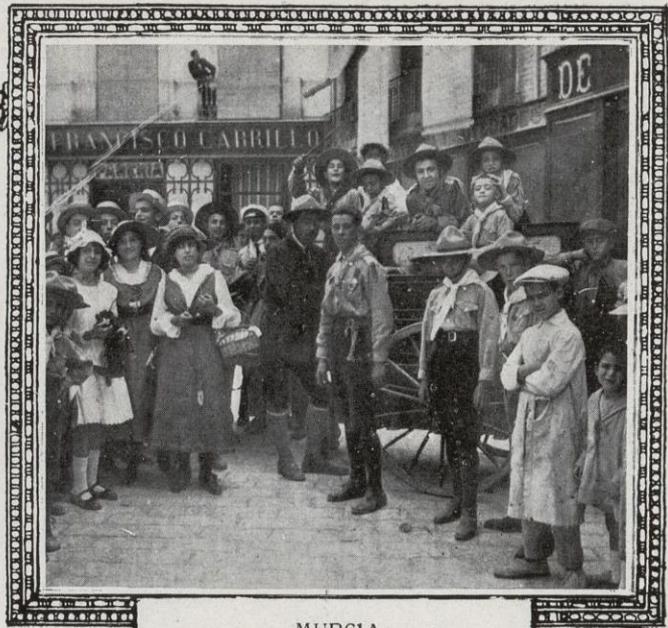
La «Asociación de Empleados y Funcionarios públicos», de Sabadell, ha adquirido un magnífico local para punto de reunión de los asociados. El acto de inauguración del mismo se vió concurridísimo, siendo una verdadera solemnidad en la vida sabadellense.

Se ha declarado monumento nacional el templo de Santa María la Antigua, de Valladolid. Bien lo merecía esta joya del arte románico.



VALENCIA

Llegada de las colonias escolares



MURCIA

Fiesta de la Flor

La « Casa de América », con motivo del aniversario del descubrimiento de América, organizó una velada (en la que tomó parte principalísima don José de Diego, insigne político portorriqueño) y un homenaje al gran navegante, al pie de la estatua que se levanta al final del paseo de su nombre.

La velada tuvo que anticiparse a causa de marchar el señor de Diego en el vapor del día nueve, celebrándose el siete en los salones de la entidad organizadora.

El propósito de la « Casa de América » y la presencia en ella del conocido político antillano mencionado, congregó en el salón de actos de la simpática entidad numerosísima y distinguida concurrencia, en la que predominaban las señoras.

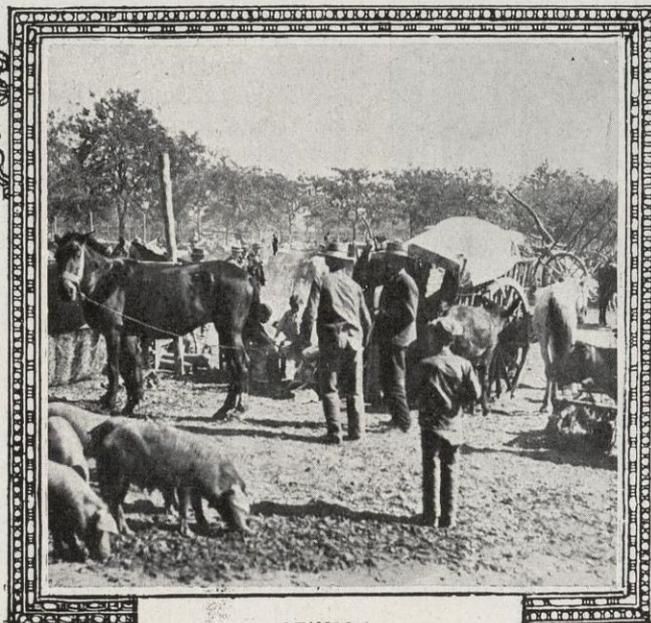
Fué el de la « Casa de América » un acto solemne e importante, según de la ligerísima reseña que del mismo ofrecemos, deducirá el lector.

Eran poco más de las seis de la tarde cuando hicieron su entrada en el salón de la « Casa de América » los señores R. Méndez de Cardona, presidente; gobernador civil interino, señor Die y Mas, en representación del Ministro de Instrucción pública; Martí y Ventosa, por la Cámara de Comercio; Osvaldo Bazil, Cónsul de la República Dominicana; don Manuel Me-

nacho y José Janer, del Consejo de gobierno de la Casa; Miquel y Planas, en representación del « Ateneo Barcelonés »; J. Fernández, Cónsul general de Columbia; los Cónsules generales del Uruguay y de Bolivia; Vicecónsul de México; representantes de la Liga de Defensa Industrial y Comercial de la Juventud Argentina; el concejal señor Gili y el Conde de Santa María de Pomés, representante del Delegado regio de primera Enseñanza. Iba con los expresados señores el orador don José de Diego, que ocupó lugar preferente en la mesa presidencial.

Tomó primeramente la palabra el señor Méndez de Cardona para presentar al orador, de quien dijo que había cursado la carrera en Barcelona siendo un entusiasta de esta ciudad. Enumeró luego los méritos del señor de Diego, orador brillantísimo, campeón de la independencia de Puerto Rico, cuya causa tiene en él un convencido adalid.

Puso el señor Méndez de Cardona término a su disertación, anunciando el propósito del señor de Diego de emprender una *tournee* por las Repúblicas sudamericanas, realizando una propaganda activa en sentido patriótico, escudado en la razón, en la justicia y en su verbo armonioso y convincente, a



SEVILLA

Feria de ganado



JEREZ

Vendimia



ALMERÍA

Postulantes de la Fiesta de la Flor



ALMERÍA

Verbena de la Piña

propósito, como ningún otro, para acrecentar la castellanización de los pueblos americanos.

Dicho esto, que valió al señor Méndez de Cardona cariñosos aplausos, cedióse la palabra al señor don José de Diego quien dijo, en medio de la expectación de los presentes, ser tanta la emoción que sentía, que le era imposible dominar la palabra, temblorosa al salir de los labios.

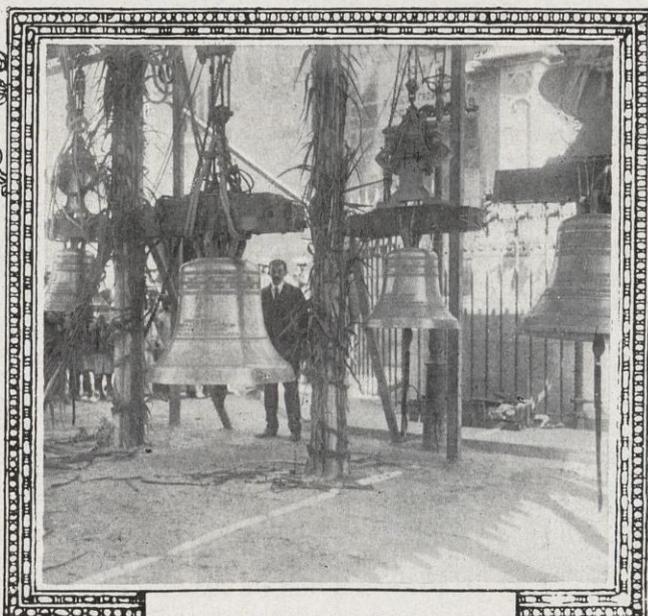
Agradeció la benevolencia con que le ha distinguido la «Casa de América». Dijo que nació a la vida de la inteligencia en Barcelona, pues fué aquí donde comenzó a comprender. Que cuando se disponía a saludar a sus compatriotas y amigos residentes en Cataluña, quiso el destino, en forma de enfermedad, que no pudiese realizar su deseo. Expresó su emoción al verse rodeado de tantas y tan buenas amistades como habían acudido a escucharle. No en vano, añadió, es esta «Casa de América», reflejo del espíritu expansionista de España, que tiene toda la América por morada.

En párrafos elocuentes y sentidos expresó el señor de Diego su adoración y su cariño inmenso por España. Dijo haber proyectado la adquisición de un vasto terreno en Puerto Rico, con objeto de que pudiera edificarse en él la Casa de España,

pero aprobado el proyecto por la Cámara portorriqueña, fue rechazado más tarde por la alta Cámara, integrada por representaciones norteamericanas. Enalteció la misión realizada por España a raíz del descubrimiento de América, calificando la obra llevada a cabo de divina y trascendental.

Afirmó haber en la historia momentos de condensación profunda en que por ser producto de los tiempos, se revelan los hechos fatalmente. Reseñó los principales momentos de la historia de la Humanidad hasta llegar el punto en que el pensamiento cristiano, dormido hasta entonces, experimentó la necesidad de expandirse. Era el último período del Renacimiento. Tocaba a España llevar su pensamiento a nuevas tierras. Siguió el orador historiando los hechos culminantes de la historia, trazando, luego, un bosquejo de las naciones, hasta llegar a los preliminares de lo que constituye la civilización actual; de lo que fué base del moderno pensamiento.

Cantó las excelencias del descubrimiento de América. Dijo ser la espada de Bolívar la misma de que se servían Gonzalo de Córdoba y Hernán Cortés, pues una misma era la sangre que infundía, a sus hojas, calor y fuerza. Sentó la afirmación de que España tiene en América el derecho sagrado de incuestio-



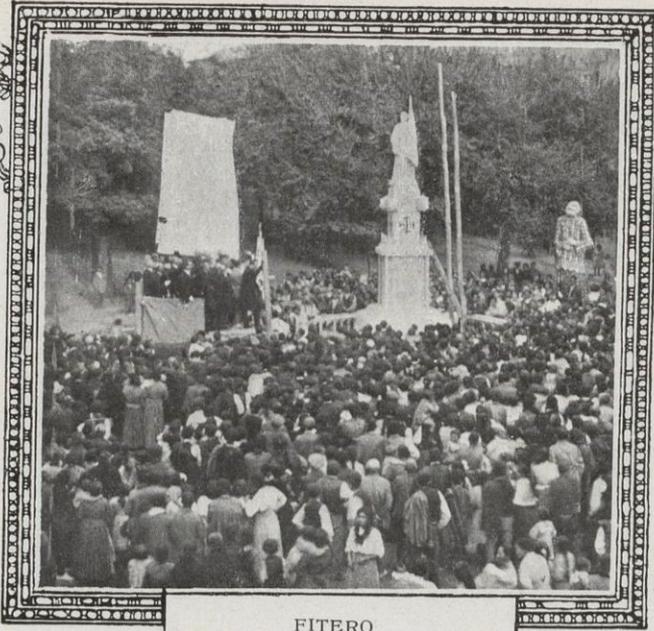
VILAFRANCA

Bautizo de cinco campanas



GELIDA

Fiesta de la Cruz Roja



FITERO

Inauguración del monumento a San Raimundo



BARCELONA

Banquete al doctor Aleu

nable de progeneratura. Que no alcanzará la raza española pleno desenvolvimiento en América en tanto haya un solo pueblo entre los que integran el nuevo Continente, sujeto al yugo de una raza distinta.

Refiriéndose al caso concreto de Puerto Rico, preguntó el señor de Diego si el millón de habitantes de raza española que en Puerto Rico se cuentan, constituyen, o no, una fuerza para supervivir al contacto de los demás. Aseguró que de contar la raza hispana on energía suficiente para resistir, estará España salvada. Que en este caso, en lugar de ser un Puerto Rico en los Estados Unidos, representaría el predominio, el triunfo de la raza ibérica.

Fué diciendo el señor de Diego :

Es necesario que todos los hispanófilos de Europa y América piensen en el problema portorriqueño. De tener que vivir Puerto Rico en perpetua servidumbre, de tener la raza española que desvanecerse en la isla, se demostrará que ha perdido la raza hispana el brío que la llevó a triunfar de los mayores trastornos en la antigüedad. Por encima de cuantos triunfos reserve el porvenir, flotará la vergüenza enorme que supondría el haber dejado España morir a una de sus hijas. Hay que tener presente a toda hora el ideal hispanoamericano, que no es cohete que se deshaga en florón de chispas, sino fulgor intenso, profundo y perpetuo.

Quizá se llegue a la reconquista del poderío moral en los pueblos latinos. Alejadas las naciones en guerra de los mercados de Europa, intentan los Estados Unidos aprovecharse de esta ausencia, olvidando que el primer agente comercial lo constituye la simpatía, cualidad de que los norteamericanos no carecen. Es en vano que intenten los yanquis atraerse los pueblos sudamericanos, que no pueden olvidar el grito de Colombia; menos el balido de cordero que el pueblo potorriqueño lanza a toda hora como eco del dolor de todas las Repúblicas. Anatematizó el orador a los opresores de pueblos, so pretexto de colonización.

Contó haber recorrido el mundo animado de un fuerte deseo de establecer una solidaridad entre los pueblos hispanos; que ha fortalecido un espíritu en los aromas del viejo solar;



BARCELONA

Nuevo cuartelillo de bomberos

que un aire lejano, llegado de lo antiguo, silbó en sus oídos comunicando en su alma un dejo del sentido que animó el caballeroso andante desfaceador de entuertos.

Después de la tragedia europea — prosiguió diciendo — necesitará España erguirse de nuevo y poniéndose frente a los Estados Unidos, conquistar nuevamente a América, que carece de industria y de los adelantos que caracterizan a los pueblos europeos. Se celebrará próximamente un Congreso panamericano. Tened la seguridad que iré a él como representante del espíritu hispanoamericano. Para robustecer mi representación he ido a Madrid, donde la cordialidad con que se me ha recibido me ha hecho ver cómo no es mentira el viejo y sobado aforismo de que el Sol no se pone en España. Os digo, sin embargo, que sin América no puede ser España gran potencia.

Antes de terminar su discurso entonó el señor de Diego una oración ferviente al gran Almirante, a los Pinzones, a los humildes navegantes que llevaron a América el triunfo de la Cruz y de la espada; al espíritu de todos los grandes capitanes muertos en la lucha por el ideal.

Pidamos al que rige en la eternidad la armonía de los mundos — acabó diciendo — que en esta lucha de la última progenie española en Puerto Rico, llegue éste a ser uno de los veintidós pueblos que se irgan para cantar el himno del engrandecimiento y el poder de la raza hispana.

El señor de Diego fué larga y repetidamente aplaudido.

El jueves día 12 se celebró al pie del monumento a Colón la Fiesta de la Raza.

Mucho antes de mediodía, hora señalada para dar principio a la solemnidad, ofrecían los alrededores del monumento a Colón brillante y pintoresco aspecto. Enorme multitud invadía, casi por entero, la Puerta de la Paz. Fuerzas del cuerpo de seguridad de a pie y a caballo, de la guardia municipal montada, e individuos de la guardia urbana, cuidaban de mantener en orden a la compacta fila de curiosos que pugnaba por acercarse al monumento, que aparecía adornado en su base con profusión de plantas y banderas en animado y artístico conjunto.



Aspecto del monumento a Colón



La presidencia



Multitud al pie del monumento

En el rellano del monumento, en la parte que mira al Paseo de Colón, se habían dispuesto dos mesas, destinada una, a la presidencia de la fiesta; la otra, a los señores que habían de hacer uso de la palabra.

El resto del espacio libre ocupábanlo, en su totalidad, numerosas representaciones civiles y militares, compuestas estas últimas por gran número de jefes y oficiales del Ejército y de la Armada, francos de servicio.

Cubría buena parte de la base del monumento enorme corona de flores artificiales, ofrenda de la «Casa de América» a Cristóbal Colón.

La Banda Municipal tocaba escogidas piezas en tanto se esperaba la llegada de las Autoridades, especialmente invitadas a la fiesta.

Formaron en la Puerta de la Paz, mientras duró el acto, fuerzas de caballería de los regimientos de Santiago y de la Guardia civil, de artillería rodada y de infantería de Vergara y de Marina.

Permanecieron junto a la escalinata del monumento un grupo de voluntarios catalanes de la guerra de África, y otro de jóvenes *boy-scouts*.

Presididos por el decano del cuerpo consular de Barcelona, señor Gache, asistieron todos los cónsules americanos aquí residentes, acompañados por los cancilleres, vicecónsules, secretarios, etc. Estaban representadas todas las Sociedades económicas y cul-

turales. Representaron a la Diputación provincial los señores Argemí, en nombre y representación del señor Prat de la Riba y los diputados señores Bastardas, Roma y Estapé.

Al Ayuntamiento, los señores Durán y Ventosa, Alcalde accidental, y Martí Ventosa, Puig y Alfonso, Cirera, Gardó, Fusté, Vila Marieges y Llopis, concejales, con el secretario accidental de la corporación, señor Puig.

Estuvieron presentes y tomaron asiento a ambos lados

del Alcalde en la mesa presidencial:

Por el Presidente de la Audiencia, el magistrado señor Santandreu, decano de los jueces de primera instancia.

Por el obispo doctor Reig, el arcipreste de la Iglesia Catedral.

Por el Gobernador civil, el señor Vidal, de la Junta de Instrucción pública.

Por el Capitán general, el general señor Riera Espejo.

El señor Montis, comandante de Marina.

Hecho el silencio en la multitud, adelantóse a hablar el director de la «Casa de América», señor Vehils, que lo hizo en los siguientes aproximados términos:

« En el día aniversario de aquél, en que el ilustre genovés arribó a tierra ultramarina, hemos querido reunir a los factores de mayor significación de la ciudad para ratificar, en Barcelona, la aspiración del país, e intensificar los vínculos que le unen con las Repúblicas de América.



Desfile de las tropas

Desde la fecha en que Colón sacó de la sombra un Nuevo Mundo, el sentimiento de raza, de casta y de abolengo ha persistido entre americanos y españoles.

Es un llamamiento a esta fuerza de unidad, al sentimiento de raza que hoy allí en América hace galopar tantos corazones, lo que hemos querido hacer. Y la presencia de los señores Cónsules de las Repúblicas de más nuevo sentido que ha tenido el mundo, prueba que nuestra confianza no ha sido vana.

Barcelona, presidida por su Ayuntamiento, uno de aquellos Municipios españoles, señores Cónsules, cuyas derivaciones en América fueron el almáximo, hace patente en este día cómo sabe exornar su actividad, su noción de derechos y su amor de libertad, que no se agotará jamás porque por ser la triunfal expansión de sus energías interiores, tiene por norma única el deseo

de una patria siempre mayor. Hablaron luego los señores Perpinjá, en nombre del Fomento del Trabajo Nacional, de la Sociedad de Geografía Comercial, de la Sociedad Económica de Amigos del País, de la Liga de Defensa Industrial y Comercial, del Ateneo Barcelonés y de la Cámara de Comercio; el señor Gache, que pronunció un elocuentísimo discurso, y el Alcalde de Barcelona que habló primero en catalán y luego en castellano con su proverbial elocuencia. No bien extinguido el eco de los aplausos tributados al alcalde, prorrumpió el señor Gache en un ¡Viva Cataluña! unánimemente contestado por los presentes, dándose con ello por terminada la Fiesta de la Raza, que ha sido, según al principio decimos, un éxito para cuantos, en esfera más o menos modesta, a ella hemos contribuido.



Notas de América



El 29 de agosto la Convención Nacional del Partido Liberal, reunida en La Paz, y compuesta de los elementos más representativos de Bolivia, ha proclamado Jefe del partido y candidato a la futura Presidencia de la República al eminente político don José Gutiérrez Guerra.

Habiendo sido indicados varios nombres prestigiosos, como los de los señores Eliodoro Villazón, Macario Pinilla, Víctor E. Sanjinés, Juan María Zalles y Andrés S. Muñoz. Las primeras votaciones dieron la mayoría a los señores Gutiérrez Guerra, Villazón y Pinilla, sin que alcance ninguno a los dos tercios requeridos. Para la tercera votación se fusionaron todos los grupos bajo el nombre del señor José Gutiérrez Guerra.

El nuevo Jefe del Partido liberal de Bolivia ha jugado un rol muy importante y activo en el último Gobierno del general Montes. Sus vastos conocimientos financieros encaminaron la política económica de Bolivia, al estado excepcional de florecimiento en que se encuentran en la actualidad, al extremo de haber cubierto sus empréstitos y cancelado antes de la época de su vencimiento.

La República de Bolivia ha dado una bella manifestación de republicanism y de acatamiento a las instituciones democráticas eligiendo su candidato a la Presidencia, por voto de Convención general del partido, desechando las aspiraciones personales y los caudillos, que tantas fuerzas hicieron perder hasta hoy a algunas de la Repúblicas de aquel continente.

— El Consulado general de Bolivia, en Nueva York, comunicó al Ministerio de Hacienda que la demanda de wolfran es considerable, esperándose que suba nuevamente al enorme precio en que se cotizó el pasado año.

— No fué aceptada por el Consejo de Gabinete la renuncia que formuló de su cargo el Ministro de Justicia, doctor Ismael Vázquez.

— El Comité Nacional ha propuesto convocar, para el año 1917, un « Congreso liberal » que señale la acción que ha de desenvolverse en lo posterior el liberalismo boliviano, partido que dirige el país desde el año 1899.

— El 26 de agosto se firmó por los excelentísimos señores don Víctor E. Sanjinés, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia y don Felipe de Osma y Pardo, E. E. y Ministro Plenipotenciario de la República del Perú, un protocolo que tiene por objeto fijar claramente las reglas que han de regir en las demandas de extradición que se inicien en lo futuro. Declara el mencionado protocolo que dichas demandas estarán sometidas al Tratado del Congreso Boliviano de Caracas, así como al artículo 20 del celebrado en Montevideo sobre derecho penal.

— El Ministerio de Instrucción Pública ha comisionado al Cónsul general de Bolivia en España, don Alfredo Sanjinés G., que contrate profesores de centros universitarios europeos, para que se organice el próximo año el Instituto Normal Superior, destinado a formar el profesorado especial de segunda enseñanza en aquella República.

— El Ministro Plenipotenciario de la Argentina, señor Juan Lagos Mármol, se ha dirigido a La Paz, para presentar sus credenciales.

— Se han establecido dos combinaciones semanales para el servicio de trenes rápidos de pasajeros, entre Arica y La Paz.

— El Banco de la Nación ha abierto un concurso para la construcción del gran edificio que proyecta edificar.

— Se ha dirigido a los Estados Unidos de Norte América el Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, don Víctor E. Sanjinés. Viaja por motivo de salud.

— Personajes influyentes de los Estados Unidos de Norte América han propuesto el nombre de don Ignacio Calderón, Ministro de Bolivia en Washington, para el premio Nobel de la paz. Esta proposición ha sido hecha en vista del rol descolante que tuvo el diplomático boliviano cuando el conflicto yanquímexicano, en el que como personero de las Repúblicas Americanas ante el Presidente Wilson, logró evitar que se produjera el rompimiento de las relaciones de aquellos países que hubiera ensangrentado el suelo de América.

— Los periódicos de Bolivia, al hacer comentarios acerca de la creciente actividad que se advierte en las empresas mineras del país, refieren con satisfacción el hecho de que en estos últimos años la República de Bolivia, del tercer puesto ha ascendido al segundo como país abastecedor de estaño en el mundo, así que los Estrechos o Colonia Inglesa en la Península de Malaca es la única región que produce mayor cantidad de estaño que Bolivia. Los periódicos pronostican que dentro de diez años Bolivia producirá más estaño que cualquier otro país del Universo.

— En los cuatro primeros meses del corriente año se exportaron 755 toneladas métricas de mineral de wolframita, cantidad que representa sólo 37 toneladas menos del total de la que fué embarcada durante el año de 1915. Los precios que prevalecieron durante esos cuatro meses contribuyeron grandemente a que este producto rindiera una ganancia líquida de 6.644,000 bolivianos o, aproximadamente, 3 millones de pesos. La mayor parte de este mineral procede de Oruro, La Paz y Potosí, respectivamente.

— El Diario, uno de los principales periódicos de La Paz, publicó en uno de sus últimos números una relación detallada del progreso educacional que se ha logrado en la República en los diez y seis últimos años. El número de colegios y escuelas ha aumentado notablemente y los profesores y maestros — así bolivianos como extranjeros — han sido escogidos con esmero, habiéndose hecho grandes elogios de sus servicios. En la actualidad la perspectiva es sumamente halagüeña, y se pronostica un progreso aún mayor en la educación del pueblo en general.



BRASIL

Según datos publicados por la Oficina de Estadística Comercial del Ministerio de Hacienda del Brasil, el valor del comercio exterior de la República en 1915, comparado con el de 1914, fué como sigue: en milreis oro: 1914, importaciones, 315.312,312; exportaciones, 413.570,535; total, 728.882,847; 1915, importaciones, 267.452,367; exportaciones, 470.847,402; total, 738.299,769. Reducidas estas cifras a oro de los Estados Unidos, el valor del comercio de los dos años fué el siguiente: 1914, importaciones 172.223,584 pesos; exportaciones, pesos 225.892,226; total, 398.115,810 pesos; 1915, importaciones, 146.082,483 pesos; exportaciones, 257.176,851 pesos; total 403.259,334 pesos. El comercio del Brasil con los Estados Unidos, en 1915 ascendió a 154.382,096 pesos, de los cuales, 46.858,165 pesos corresponden a la importación y 107.523,931 pesos a la exportación.

— Se calcula que la cosecha de café del Brasil en el corriente año, producirá 17 millones de sacos de 50 kilogramos cada uno. Con motivo de la guerra europea se han efectuado diversos cambios en los mercados

de ese producto, pero los Estados Unidos continúan como principal importador.

— La Prensa asociada del Brasil ha hecho toda clase de preparativos para la celebración del Primer Congreso Periodístico brasileño en Río Janeiro, el 10 de septiembre del año entrante, para celebrar la fundación del periodismo en el Brasil. En esa Asamblea se tratarán de importantes asuntos relacionados con la historia del periodismo brasileño. También se ha tomado en consideración un proyecto de fundación de una escuela de periodismo en Río Janeiro para adiestrar a los jóvenes en esa carrera, la cual será organizada en la misma forma que las mejores instituciones de su clase en otros países.

— El proyecto de presupuesto para el año fiscal de 1917, presentado por el Ejecutivo al Congreso Nacional el 5 de junio último, fija los gastos en 97,750 contos oro (1 conto oro = pesos 546; conto papel = pesos 250 aproximadamente) y 406,388 contos papel en comparación con 84,365 contos oro y 409,850 contos papel del presupuesto del corriente año. El aumento de los gastos se debe principalmente a la decisión del Gobierno brasileño de restablecer el pago de los intereses de los empréstitos contratados por el Gobierno al expirar la Ley de moratoria en 1917.

— El Presidente Menocal ha firmado la ley Sagaró, que prescribe un aumento en los sueldos de los maestros de escuelas rurales de Cuba. En conformidad con esta ley, todos los años se efectuará un desembolso adicional de más de un millón de pesos para instrucción pública. Los maestros de escuela que hasta ahora sólo percibían de 45 a 50 pesos mensuales, en lo sucesivo percibirán 75 y 80 pesos mensuales.

— La Junta directiva del Colegio de Abogados de la Habana, ha acordado celebrar el Primer Congreso Jurídico Internacional en la capital de la República, desde el 27 hasta el 30 de diciembre, inclusive, de 1916. Está tratándose de que las sesiones de apertura y de clausura del Congreso se efectúen en el magnífico Teatro Nacional de la Habana y que sean presididas por el Presidente de la República. Las sesiones técnicas y ordinarias del Congreso se efectuarán en el aula magna y salas de la Universidad nacional, de la Academia de Ciencias, del Colegio de Abogados y del Instituto provincial.

— El doctor Arias, Subsecretario de Agricultura del Gobierno de Cuba, ha dispuesto que se traigan 12 olivos de España que habrán de utilizarse para hacer experimentos en el cultivo de la aceituna en la Granja de Agramonte.



La prensa de Cúcuta, capital del Departamento Norte de Santander, anuncia que próximamente se establecerá en esa ciudad una empresa de hilandería, tejidos y desmontadoras de algodón, en virtud de una concesión que acaba de hacerle el municipio a un grupo de capitalistas cucuteños.

— La Colonia española residente en Colombia resolvió constituir en Bogotá una Cámara de Comercio, con el fin de estrechar las relaciones mercantiles entre Colombia y España, fomentar el intercambio de productos y tratar de conseguir que sean más frecuentes los viajes de transatlánticos entre ambos países.

— La Dirección General de Correos y Telégrafos ha establecido en Bogotá el servicio urbano de correos para la entrega de la correspondencia de modo seguro y rápido. El Cuerpo de Carteros consta ahora de 52 individuos distribuidos en cuatro secciones.

— En vista de que algunos comerciantes y banqueros han solicitado la reapertura de la Casa de Moneda y ofrecen pasta suficiente para acuñar 150,000 pesos en monedas de oro, el Gobernador de Antioquia dictó un decreto en 12 de junio último, por el cual se abre al servicio público dicha casa, de acuerdo con las disposiciones vigentes sobre la materia.



El 31 de diciembre de 1915 la Deuda de Chile ascendía a 34,556,380 y 2 millones de libras de las cuales consistían en vales de Tesorería y el resto en bonos. El valor del comercio exterior del país ascendió en 1915 a 475,420,775 pesos en oro chileno, distribuidos como sigue: Importaciones, 153,211,557 pesos; y exportaciones, 322,209,218 pesos. Los ingresos procedentes de los ferrocarriles de la República ascendieron en 1915 a 73,700,000 pesos, habiendo alcanzado los ingresos a sólo 63,700,000 pesos. El ferrocarril de África a La Paz rindió en 1915 una ganancia líquida de 258,000 pesos.

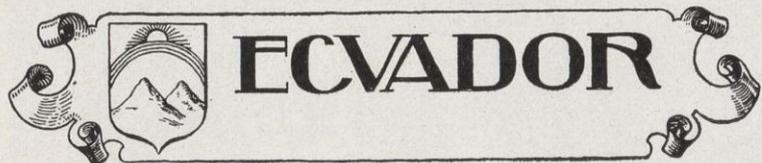
— La prensa chilena apoya la idea de la nacionalización de los yacimientos de petróleo de la República, con el fin de impedir que de ellos se apoderen los capitalistas extranjeros antes de ser explotados. El Gobernador del territorio de Magallanes envió recientemente un informe al Gobierno nacional acerca de los yacimientos de petróleo existentes en dicho territorio, y recomendó que se adoptara un reglamento de conformidad con el cual puedan ser explotados dichos yacimientos en beneficio del pueblo chileno.

— El Senado aprobó el proyecto de ley que crea una escuela práctica de minería en Antofagasta y pensionados para estudiar las industrias químicas en los Estados Unidos y en Europa.



Fué aprobado por el Congreso Nacional un proyecto de ley por el cual se autoriza al Ejecutivo para renovar un empréstito que contrató recientemente el Gobierno de Costa Rica con el «Bankers Trust» y el «Irving National Bank» de la ciudad de Nueva York.

— Se ha sometido a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley que declara de utilidad y necesidad públicas, la construcción de un ferrocarril que partiendo de la Bahía del Coco, en el Océano Pacífico, termine en la línea del ferrocarril del Pacífico, con un ramal que pasando por Filadelfia y Santa Cruz, termine en Nicoya.



El proyecto de presupuesto presentado por el Ministerio de Hacienda a la última legislatura, fija las entradas para el corriente año en 15,536,327 sucres (1 sucre : 4,867 pesos). El total de la Deuda Pública es de 43,142,392 sucres. La antigua Deuda exterior se convirtió en los llamados bonos condors del ferrocarril de Guayaquil a Quito, que ganan el 4 por 100 de interés y el 1 por 100 de amortización. Esta deuda ascendía en esa fecha, a 722,000 sucres. La deuda interna ascendía a 11 millones de sucres, de modo que las obligaciones del país con el exterior son una mera garantía por la diferencia 32 millones, y está en forma de garantía subsidiaria con el 6 por 100 de interés y 1 por 100 de los bonos ferrocarrileros. En el Ecuador no existe el papel moneda. Sus billetes son emitidos por Bancos que están obligados a cambiarlos por oro a la vista y al portador, a razón de 24 peniques por sucre. La unidad de moneda de oro es el condor de igual peso y ley que la libra esterlina y que vale 10 sucres. Los Bancos son las instituciones más prósperas de la República, pues, por ejemplo, el Banco del Ecuador para una circulación de 3 millones de sucres en billetes tiene en caja 2 millones de sucres en oro sellado y un fondo de reserva de 1,130,000 sucres.

— Durante el año 1915 salieron de Bahía de Caraquez con destino a Guayaquil 376,000 libras de cacao y en el mes de mayo del corriente año 175,000 libras. Las exportaciones de cacao de Guayaquil a los Estados Unidos en 1915 ascendieron a 32,506,621 libras valuadas en 4,247,813 pesos, contra 32,099,199 libras por valor de 2,605,340 pesos en 1914.

— El Ecuador es uno de los países latinos americanos que más empeño tiene en desarrollar la instrucción pública, como lo prueba el hecho de que anualmente invierte en este importante ramo 2 millones de sucres, o sea el 12 por 100 de su presupuesto anual.

— Los ingenios azucareros que hay actualmente en el país producen anualmente unas 7,000 toneladas de azúcar, cantidad que podía aumentarse considerablemente sin más que apropiarse nuevos terrenos, que los hay en vastas extensiones, al cultivo de la caña.



Por decreto presidencial se ha resuelto prevenir a la «Société Immobile» de Cuba, que se le señala un plazo de cuatro meses para presentar los planos definitivos para la construcción de la línea férrea de Guantánamo a Baracoa. También se le previene que se le señala un plazo de dos años para comenzar los trabajos de construcción y cinco años para terminarlos. El Gobierno de Cuba le concede a esta Empresa una subvención de 11,000 pesos por cada kilómetro de línea que construya.

— La Asociación de Agricultores de la región de los indios de la isla de Pinos, está construyendo una oficina para empaque de frutas. Dicha agrupación está tomando en consideración la conveniencia de adoptar para la exportación de frutas los cestos que tan buenos resultados han dado en Florida, sobre todo para el transporte de toronjas, y otras frutas semejantes.

— El 26 de junio último fueron rematadas las siguientes minas petrolíferas situadas en el Cantón de Santa Elena: Transvaal, San Carlos, Matilde, Pepa, El Porvenir, San Miguel, Huancabilca, La India Kil, Indio Guayas y Betina, cada una con veinte pertenencias.



La Asamblea Nacional Legislativa de El Salvador en uso de sus facultades constitucionales ha dictado un decreto en virtud del cual se declaran electos, primero, segundo y tercer designados para ejercer la Presidencia de la República en los casos prescritos por la ley, a los ciudadanos general José Miguel Batre, doctor Ramón García González y doctor Tomás García Palomo, en el orden citado.



El Secretario de Fomento de Guatemala, en su Memoria correspondiente al año de 1915, manifiesta que en la República se está desarrollando una nueva e importante industria, cual es la preparación y exportación de frutas al natural y de conservas de frutas para los Estados Unidos. En la actualidad se están explotando dos empresas de esta clase, y todo parece indicar que pronto tomarán gran incremento, puesto que el Gobierno está resuelto a prestarle su apoyo.

— En 1915 produjo la República 8.217,000 racimos de bananos, 3.217,000 de los cuales fueron exportados. Durante el mismo año la cosecha de frijoles ascendió a 180,000 quintales; la de trigo rindió 270,000 quintales; la de arroz, 236,832 quintales; y la de patatas 125,394 quintales. El rendimiento de otros productos agrícolas de Guatemala en el citado año fué como sigue: Habas, 21,041 quintales; yuca, 67,810 quintales; garbanzos, 503 quintales; pimientos, 5,643 quintales; maní, 1,109 quintales; y cebada, 1,955 quintales.

— A fines de 1915 había en la República de Guatemala 619,895 cabezas de ganado vacuno; 116,278 caballos; 384,124 carneros; 56,600

cabras, y 102,531 cerdos. Durante el mismo año fueron exportados los siguientes productos del país: Caoba, 5.530,000 pies; chicle, 6,495 quintales; goma elástica, 2,067 quintales; tabaco, 5,601 quintales; algodón, 541 quintales; achiote, 60 quintales; y fibras diversas, 76,793 quintales.

— En 1915 se denunciaron en la República 56 minas, es decir, 39 en el departamento de Chiquimula, 9 en el de Huehuetenango, 3 en el Departamento de Guatemala, 3 en Baja Verapaz y 2 en el Departamento de Santa Rosa. Durante el citado año las exportaciones de minerales de todas clases ascendieron a 1.001,458 libras. En 1915 se desplegó gran actividad en el laboreo de los yacimientos de talco y mica del país, siendo así que el alza del precio de estas substancias en los Estados Unidos ha estimulado considerablemente el desarrollo de este ramo de la industria minera. En 1915 las salinas denominadas «Nueve Cerros» situadas en el departamento de Alta Verapaz, produjeron 200 quintales de sal. Durante el referido año la mina de plata y plomo denominada San Joaquín, continuó explotándose.



Han ocurrido acontecimientos de importancia en el Uruguay. Comenzaron ellos con el triunfo nacionalista en las elecciones de Constituyente, y la eliminación por lo tanto del proyecto de Gobierno colegiado del señor Batlle y Ordóñez, el cual tenía preocupado al país, contrario a reforma tan singular.

Luego el Manifiesto del doctor Viera y como consecuencia la renuncia del Ministerio. En el nuevo entró a formar parte el doctor Martín C. Martínez, miembro del directorio del partido nacional, uno de los hombres más bien preparados en economía política, catedrático de Derecho en la Universidad de la República, reputado abogado, sesudo periodista y político de opinión arraigada en el país.

También es persona preeminente el doctor Muró, quien fué nombrado para desempeñar la cartera del Interior. Este ciudadano pertenece al partido colorado independiente o anticolegialista. Me dicen que se esperan otros cambios, según carta del 16 de agosto, pero nada sé de esos nuevos acontecimientos de la vida política del terruño nativo.

Quiera Dios que todo esto sea para bien de la nación, ansiosa de recomfortamiento económico y cansada de atavismos políticos, y por otra parte temerosa de reformas avanzadas inadaptables a la sociedad uruguaya.

Después de todo esto, no sería difícil que el señor Batlle se alejara de la política y fuese nombrado Ministro en España o Francia.

ÍNDICE BIBLIOGRÁFICO

Enciclopedia Universal ilustrada. — Avanzando sin tropiezos ni intermitencias en su publicación esta asombrosa obra, conocida ya universalmente con el nombre de sus editores, acabamos de recibir un nuevo tomo, el XXXII, de la *Enciclopedia Espasa*, cuando estábamos aún saboreando el contenido del anterior.

Ante tan asombroso alarde editorial, sólo cabe repetir lo que de esta cultural obra se ha dicho. Que todos los tomos de esta incomparable *Enciclopedia* se hacen acreedores a los más calurosos elogios de parte de los críticos, quienes llegan a agotar el repertorio de sus frases ante la multitud de ellos, y la celeridad de su publicación, que no da lugar a que el lector, al recibir la noticia de un nuevo tomo, tenga ya olvidadas las palabras de encomio con que fué alabado el contenido del anterior, y que es forzoso repetir. Y que, no obstante, los tomos son variadísimos; la misma ley de diccionario, obligando al orden alfabético, les imprime cierto carácter, literario en unos, científico en otros, o artístico o histórico o filosófico, etc., según el predominio de las voces que cada uno incluye.

El último tomo publicado, que acabamos de hojear, es un hermoso volumen de 1,508 páginas que empieza en la voz «Mae» y termina en la de «Marholm».

Entre los artículos, todos dignos de especial mención, recordamos los de «Maestranza», «Maestro», «Magallanes», «Magdalena», «Magdeburgo», «Magia» (que ocupa 22 páginas), «Magisterio» (18 páginas), «Magnetismo» (70 páginas), en el que se admiran 6 planos en color y numerosos grabados con fotografías de los observatorios del Ebro, Potsdam, Zikawei, Colaba, de la isla de Mauricio, Seddin, Rude, Skov, Cheltenham, Helnán, etc.; «Maguncia», «Mahón», «Mal» (16 páginas), «Málaga» (26 páginas), «Malta», «Malthusianismo» «Mallorca», «Mamífero» (15 páginas), «Mancomunidad» (17 páginas), «Mandato», «Manicomio» (23 páginas), «Manila», «Maniobra», «Mapa» (23 páginas), con reproducciones en negro y en color de un Mapamundi del siglo XVI, de los de Juan Blauen (1672), Tolomeo, Beato (siglo VIII), Abu-Ishak al Farsi al Istachri (950), Abu-Abdallah Muhammad al Edrisi (1154), etc., etc., hasta unos 30; «Mar» (23 páginas), «Maracaibo», «Marea» (23 páginas) y muchos otros.

Grabados, mapas y reproducciones ilustran el texto de numerosas voces, y su reseña sería prolija. No queremos empero dejar de citar la reproducción de unos manuscritos de los siglos V, X y XVIII; las de escrituras visigóticas, merovingias, hibernosajonas, carolinas y huma-

nísticas y los mapas en color sobre la «temperatura del Océano».

Las biografías con los retratos de la mayor parte de los biografiados que contiene este tomo son innumerables, recordando al azar las de los cardenales Pedro Maffi y Manning, las de Marterlinck, Mahmud I, Mahoma, Malats, Malthus, las de los Maluquer, las de Mañé Flaquer, Maquiavelo, etc., etc.

Hermosísimas e impecables son las tricromías «Mondando manzanas» cuadro de Nicolás Maes, y «Magdalena» de Quintín Metsys, ambas del Museo del Emperador Federico, de Berlín; «Magdalena arrepentida», de Pompeyo Battoni de la Galería Real, de Dresde; «Malapteruro» «Mandrill», «Mongosto», las de «Mantones de Manila y Fauna marina» y «Marabú», «El milagro de San Marcos», cuadro de Tintoretto, de la Academia de Venecia, e «Infanta Margarita Teresa», de Velázquez, de la Galería Imperial, de Viena.

Ante tan completa y perfecta labor, sólo cabe envidiar a los editores que ven coronados sus esfuerzos con tan brillante éxito, y que llegarán a la posteridad su nombre vinculado al de una obra que constituye un verdadero compendio de cuanto el saber e ingenio humano han producido hasta la fecha.

ACEITES PUROS DE OLIVA FINOS Y EXTRAFINOS



MARCA
REGISTRADA
'LA GIRALDA'

LUCA DE TENA

Importadores exclusivos para la Argentina:

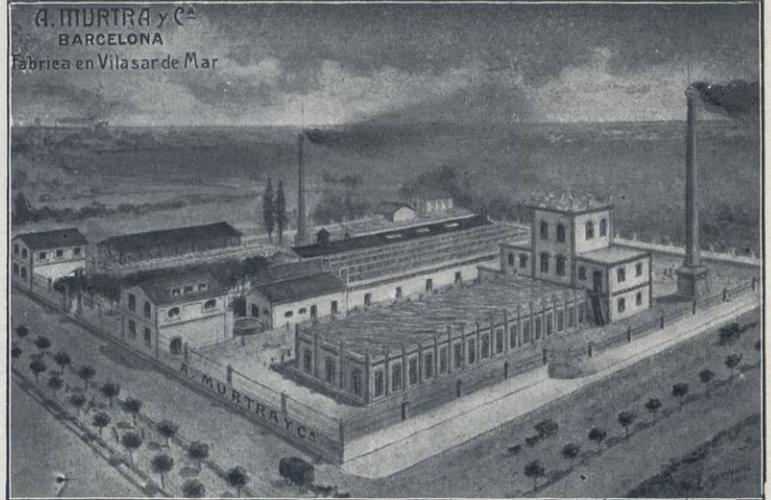
Sres. J. LLORENTE Y C.^A : B. Mitre, 2753 : BUENOS AIRES

Importadores exclusivos para el Uruguay:

Sres. SOTO, HERMOSILLA Y C.^A : Calle Colonia : MONTEVIDEO

FABRICANTES Y EXPORTADORES
DE TEJIDOS DE HILO Y ALGODÓN

A. MURTRA y C.^A
BARCELONA
Fábrica en Vilasar de Mar



A. MURTRA & C.^A

TELÉFONO 1728

Ausias March, 24 : BARCELONA

Clavell Hermanos



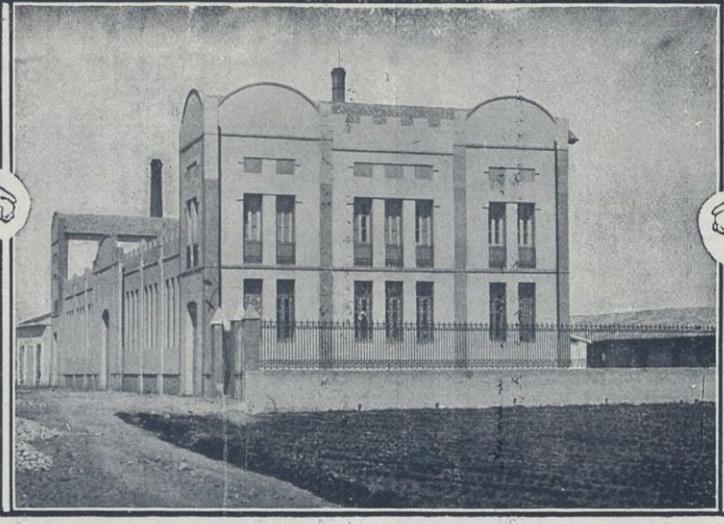
IRROMPIBLE !!

Gran Manufactura de Lámparas Eléctricas

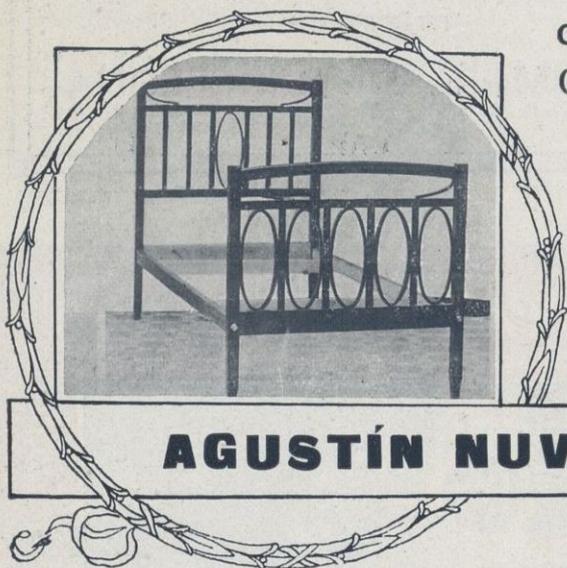
Gran Manufactura de Lámparas Eléctricas

Fábrica
Biada, 5
Mataró

Depósito
Rbla. de las Flores, 16
Barcelona

<p>FÁBRICA DE CONSERVAS VEGETALES</p> <p>□</p> <p>ROMÁN Y MASCARELL</p>		<p>Despacho: Calle Alfaro, núm. 2</p> <p>Fábrica: Camino de Daimuz GANDIA Valencia - España</p> <p>□</p> <p>Dirección telegrá- fica y telefónica: Román</p> <p>Teléfono 8</p> <p>A. B. C. code used 5.ª edición</p>
---	--	--

FÁBRICA DE CAMAS DE MADERA



Camino S. José, 109
(MONTEMOLIN)
ZARAGOZA



Teléfonos
Fábrica: 684
Almacén: 685

AGUSTÍN NUVIALA



Grandes talleres de Fumistería y Fundición de hierro colado montados con todos los adelantos más modernos y perfeccionados

CALEFACCIÓN
Economía, limpieza
Instalación sencilla

Nuevo procedimiento económico de calefacción a vapor baja presión, por electricidad, gas de hulla o acetileno, con patente de invención

JUAN ERRAZU
Calle Monreal (Tenerías) - Teléfono 539 - ZARAGOZA

EUSEBIO BERTRAND Y SERRA

== ESTAMPADOS Y ==
TEJIDOS DE ALGODÓN

AUTOMÓVILES
≡ BERLIET ≡

TRAFALGAR, 50 : BARCELONA

Enciclopedia Universal Ilustrada

Europeo - Americana : Edición ESPASA

Ha obtenido el premio de mayor categoría en todas cuantas exposiciones se han celebrado desde el comienzo de su publicación (Zaragoza, Valencia, Santiago, Quito, Bruselas, Buenos Aires, Gante, Leipzig) Es la que se publica con mayor rapidez de todas cuantas se han editado en Europa y América

10,000 biografías rigurosamente inéditas

TRIPLE número de voces que las contenidas en los diccionarios más extensos

1.000,000 de obras en su sección bibliográfica

ETIMOLOGÍAS en Sánscrito, Hebreo, Griego, Latín, Árabe, Lenguas Indígenas, Americanas, & VERSIONES de la mayoría de las voces en Francés, Italiano, Inglés, Alemán, Portugués, Catalán y Esperanto

COLABORACIÓN MUNDIAL Y ESPECIALISTA : Elementos de España, América y Extranjero Reimpresos los tomos I a XIV. En publicación los tomos I a XX y XXIX a XXXII y siguientes. Publicados durante el año 1913 los tomos XV a XVIII. La obra se reparte también por cuadernos, a razón de 1 peseta uno

DATO ELOCUENTE: Los tomos I a XX y XXIX a XXXII publicados, contienen 28,499 grabados intercalados, de fotografías del natural; 2,037 láminas en negro (varias de ellas dobles), que integran 12,211 grabados; 325 láminas en color (muchas de ellas dobles) que contienen 2,624 grabados, y 1,321 mapas y planos (también varios de ellos dobles). De manera que esta ilustración, ya en los 24 tomos publicados, supera en mucho a la que contienen las más afamadas Enciclopedias

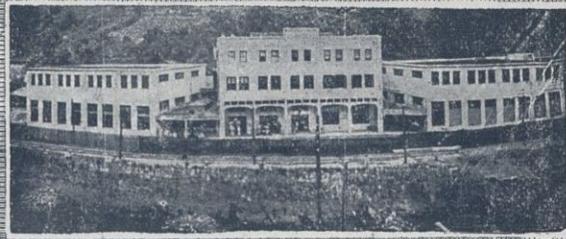
Mientras alguna de ellas pondera los 15,000 grabados que ilustran unos 30 tomos, la ENCICLOPEDIA ESPASA lleva publicados más de 44,500 grabados en los 24 primeros tomos

Obra completamente original y maravillosamente ilustrada, que se adquiere a precios verdaderamente módicos y con toda clase de facilidades

Tomo	Cont.º	Plazos
I.....	23	24
II.....	23:50	25
III.....	23:50	25
IV.....	24	25
V.....	28	29
VI.....	28:50	30
VII.....	27	28
VIII.....	26	27
IX.....	28	29
X.....	24:50	26
XI.....	25	26
XII.....	26:50	28
XIII.....	24	25
XIV.....	25:50	27
XV.....	26	27
XVI.....	26:50	28
XVII.....	27:50	29
XVIII (1.º p.)	24:50	26
XVIII (2.º p.)	26:50	28
XIX.....	25	26
XX.....	24	25
XXIX.....	28	29
XXX.....	26:50	28
XXXI.....	26:50	28
XXXII.....	28	30

Se suscribe en las principales Librerías y Centros de suscripción de España y América

Hijos de J. ESPASA, Editores : Cortes, 579 : BARCELONA



Barandiarán y C.ª

Despacho Central y Oficinas : Camino de la Peña : BILBAO

Los almacenes más grandes de España en toda clase de drogas, productos químicos, farmacéuticos, especialidades, aguas minerales, perfumería, accesorios de farmacia, curas antisépticas, algodones de las mejores marcas, aceites, pastas, colores en polvo y barnices. Fábrica de pinturas, pastas, barnices, brochas, pinceles, cepillos, escobones, bruzas para barcos de todas clases. Pintura submarina para Vapores, Balandros, etc. Pintura esmalte en todos los colores

IMPORTACIÓN Y EXPORTACIÓN



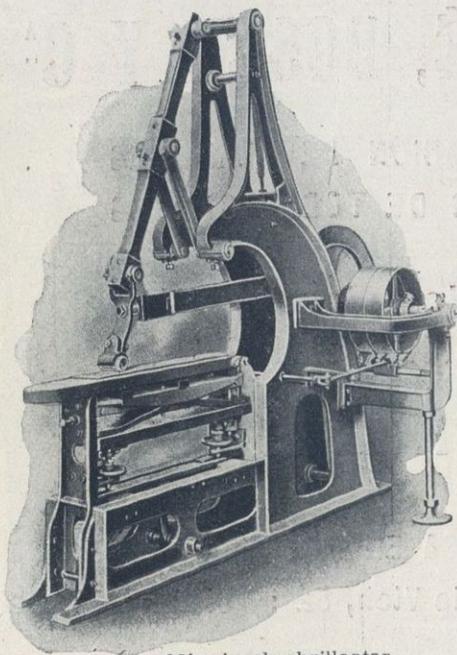
Venta al detalle en sus grandes sucursales de

Artecalle, 35 - Estación, 1 - Gran Vía, 18

Hurtado de Amézaga, 13

TALLER DE CONSTRUCCIÓN DE MÁQUINAS EN GENERAL

ESPECIALIDAD EN MAQUINARIA PARA LA INDUSTRIA DE CURTIDOS



Máquina de abrillantar

□ OSUL □
Y
JUFRESA

EXPORTACIÓN



PEDRO IV, N.º 54

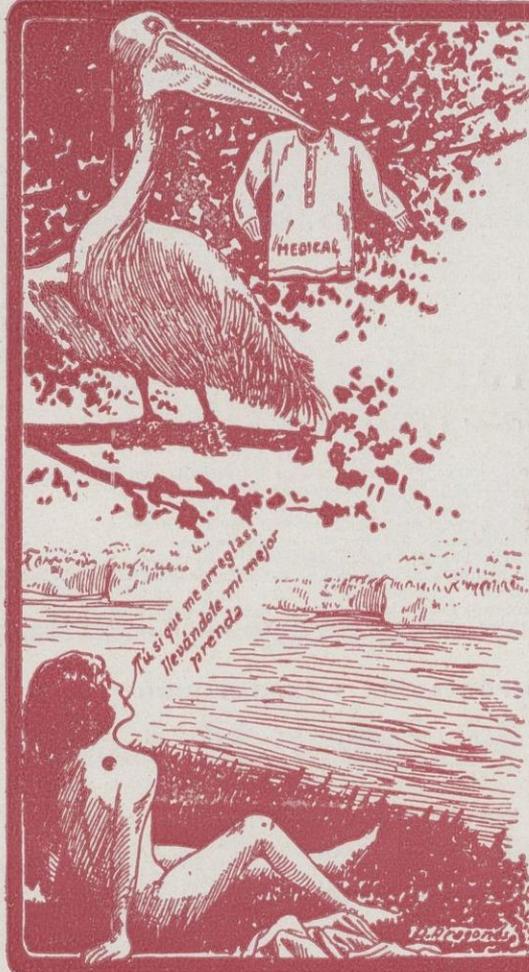
TELÉFONO 8034

BARCELONA



Real
Compañía Asturiana
Fábricas de Albayalde
en polvo y pasta
Minio en polvo
Productos químicamente puros
Rentería : Guipúzcoa

Se vende en Fábrica y en los Depósitos de la misma en Madrid, Barcelona, Valencia, Cartagena, Sevilla, Coruña, Avilés, Santander y Bilbao.—Para precios, condiciones de venta y detalles, dirigirse al Sr. Representante de la **Real Compañía Asturiana** en cualquiera de los puntos mencionados, para la exportación a la misma fabrica



MEDICAL (BOUCLÉ)

EL MEJOR TEJIDO DE PUNTO HIGIÉNICO
CON PATENTE DE INVENCION

Trajes interiores de Lana (inencogibles), contra el frío y el reuma y finos para verano

CASAS EXCLUSIVAS PARA LA VENTA DEL MEDICAL

MADRID Eduardo González y Compañía, Arenal, 11.
R. de Velasco y Martínez, Esparteros, 5.

ALICANTE: Hijos de Blas Morales, «La Aduaneta».

ALBACETE: Enrique y R. Massó, S. C., «El Capricho».

ALMERÍA: Andrés Vidal, «Las Filipinas».

ALGECIRAS: Manuel Fillol Palop, «Bazar Fillol».

BILBAO: Antonio Rodríguez, «Los Encajeros».

BURGOS: Jacinto Martínez, Plaza Mayor, número 29.

CÁDIZ: Domínguez y C.^a, Plaza Mendizábal, 2.

CARTAGENA: Esteban Llagostera y Compañía, Mayor, 15.

CORUNA: José Longueira, «La Villa de Madrid».

GIJÓN: Masaveu y Compañía.

GRANADA: Federico Ortega, «Almacenes San José».

HUELVA: Machuca y Martín «Camisería Inglesa».

LEÓN: Prudencio Crecente, Fernando Merino, 2.

LOGROÑO: A. Garrigosa, «Gran Ciudad de Londres».

MÁLAGA: J. García Larios y C.^a, Don Juan Gómez, 1.

MURCIA: F. Sánchez Ruipérez, Platería, números 58 y 60.

OVIEDO: Masaveu y Compañía.

BARCELONA Almacenes El Siglo
Rambla Estudios, 5
Vda. Comella, Cardenal Casañas, 10.

ORENSE: Celso Ferro.

PALENCIA: Manuel Polo, Mayor Principal, 91.

PALMA MALLORCA: Manuel Bonet, San Nicolás, 23.

PAMPLONA: Gabino López, «La Andorrana».

SAN SEBASTIÁN: Antonio Lafont, «El Andorrano».

SALAMANCA: Vda. de T. Alonso, Mayor, números 40 y 41.

SEVILLA: Augusto Peyré, «Almacenes de Canino».

SANTANDER: Antonio Blanco, San Francisco, 9.

VALENCIA: Luis Tendero, San Vicente, 35, y San Fernando, 12.

VALLADOLID: Auselmo Braun, «La Villa de Madrid».

VIGO: Teodoro Gómez, «La Villa de París».

VITORIA: Sucesores de E. Olavide, «La Vascongada».

ZAMORA: Fernando Rueda.

ZARAGOZA: Cativiela, «Nuevos Almacenes Aragón».

TÁNGER: S. J. Nahon, «Au Chic».

TUNIS: Chadli-El-Khalsi, 186, rue de la Kasba.

NUEVA YORK: John Wanamaker.

PARÍS: Galeries Lafayette.

FÁBRICA DE ALCOHOL ANISADOS Y LICORES



Especialidad en el ANIS DE BAGES

Moscateles, Mistelas y Vinos de todas clases

MORELL Y CURA

SAN FRUCTUOSO DE BAGES : Teléfono 372

(Sucursal en Manresa) : Teléfono 374

FÁBRICA DE PEINES Y LIZOS PARA TEJIDOS

□ □ □

VALLVÉ, BOSCH Y C^a

ELABORACIÓN DE ALAMBRES

PLANOS DE TODAS CLASES

Ausias March, 77

Teléfono 1694

BARCELONA

CASA EN MANRESA

Carretera de Vich, 52 : Teléfono 62



FABRICA DE TEJIDOS
DE PUNTO

*Antonio
Gassol*

Bureau: Rambla de Cataluña, 9
Barcelona

Fábrica y despacho
Mataró



**PNEU
KLEIN**

LOS MEJORES CONOCIDOS PARA AUTOMÓVILES
MOTOCICLETAS Y BICICLETAS

G. KLEIN : Princesa, 61 : BARCELONA

Manufactura general de goma, amianto, correas de cuero, balata, goma, algodón, pelo camello. Especialidades para Fábricas y Refinerías de Azúcar, Fábricas de Papel y de Electricidad, Empresas mineras, Altos Hornos, Compañías de Ferrocarriles y Navegación, Bandas de goma maciza para camiones

Fábrica de géneros
de punto

Especialidad en calcetines de alta novedad

**Narciso y Luís
Canals, S. en C.**

■ ■ ■

Buenavista, 4 y 6

Barcelona

EL ÁGUILA
FÁBRICA DE AZULEJOS

Bautista Martí Gálver
Arrabal del Castillo : ONDA (Castellón)



Azulejos de todas clases y medidas con barniz especial, sólo fabricado por esta casa : Producción anual 2.000.000 de piezas : Remesas a las principales poblaciones de España y del Extranjero. Especialidad en azulejos pintados de varios estilos



Fábrica de Sifones de
hierro esmaltado
y tubo de plomo estirado

(PRIMERA EN ESPAÑA)

DOMINGO PARISI

ARAGÓN, 421 - TELÉFONO 3085 - BARCELONA



Fundador del Kefirógeno

KEFIRÓGENO

... PATENTADO ...

Grandes premios a esta casa : Milán - París
Londres - América Central - Costa Rica

Kefir, Yoghurt, S. eros con bacilos Búlgaros, fermentos seleccionados de Kefir, Yoghurt y todo cuanto se relaciona con la terapéutica moderna, para la elaboración de estos productos. Estufas patentadas número 56,626 y maquinaria adecuada para industrias lecheras.

Único en España por su elaboración especial, M. GARCÍA

Santa Ana, 24 : BARCELONA : Teléfono 2763



Gran Fábrica de Sobres
Vda. de Pedro Soler

EXPORTACIÓN

Bruch, 49 : BARCELONA : Teléfono 2271

Representantes en la Habana: FIGAL y POCH
y en las principales plazas de América

NEMESIO LLORET BOU



FÁBRICA DE TAPONES
Y DISCOS DE CORCHO

FABRIQUE DE BOUCHONS :: KORKFABRIK

TELEGRAMAS : LLORET HIJO
:: TELÉFONO NÚM. 170 ::

CASSÁ DE LA SELVA (Cataluña-España)



FUNDICIÓN DE HIERRO

HIJOS DE
ANDRÉS FERRER

VALENCIA

Talleres de Construcción, Cerrajería y Fábricas de Visagras

Calle de Cuenca (ensanche del Hospital) : Teléfono 130
Despacho Central y Oficinas : Tapinería, núms. 36, 38 y 40 : Teléfono 129
Dirección telegráfica y telefónica : FERRER FUNDICION

Exposición Hispano - Francesa de Zaragoza, 1908 : Diploma de Honor con Medalla de Oro. — Exposición Regional Valenciana, 1909 : Diploma de Honor con Medalla de Oro

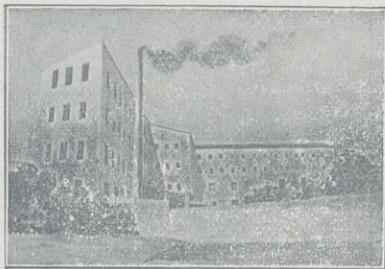


IBARRA y Cía

Navieros y Exportadores
de Aceites y Aceitunas

Tiene establecidas las siguientes
líneas regulares de vapores: Una
semanal desde Bilbao a Marsella
y viceversa, otra semanal rápida
de Bilbao a Barcelona y viceversa,
y otra mensual de Pasajes a
Valencia y retorno

SEVILLA - España



**FÁBRICA DE PAPEL
DE
PEDRO ROVIRA**

Fundada en 1869

Papeles de hilo de todas clases : Música
Marca Mayor : Marquilla
Resmillería y Fabricaciones especiales



== DESPACHO: ==
**BRUCH, 114
BARCELONA**



**GRAN FÁBRICA
DE ALCOHOL VÍNICO
ANISADOS, LICORES
Y JARABES**

COSECHEROS Y EXPORTADORES
: : : : : DE VINOS : : : : :

PROVEEDORES DE LA REAL CASA

**HIJOS DE JULIÁN DÍAZ Y C.ª
CARIÑENA**

PREMIADOS SUS PRODUCTOS CON LAS
MÁS ALTAS RECOMPENSAS EN CUAN-
TAS EXPOSICIONES HAN CONCURRIDO

CONVIENE MUCHO

Dirigirse a **FRANCISCO ADMETLLA - Paseo de Gracia, núm. 29 - BARCELONA**

a los fabricantes necesitando un buen repre-
sentante para la venta de sus manufacturas
a los compradores extranjeros deseando adquirir
productos españoles en las mejores condiciones

Güell y Cia

Barcelona

Fábrica de Panas, Rodas y Veludillos
La primera establecida en España

Marca  Fábrica

Fábrica de Aceites Vegetales
Pastas alimenticias para el ganado

T. Espluges Navarro

Despacho: Lauria, 11
Fábrica: Serrano, 15 (Grao)
VALENCIA

Telegramas y telefonemas: SAMOT

Teléfonos { Despacho: 1088
Fábrica: 3055

Lonja: Mesa n.º 68

Manuel Pedrol

ELABORACION Y EXPORTACION DE ACEITES EXTRA PUROS DE OLIVA A TODOS LOS MERCADOS DEL MUNDO

A. B. C. CODE 5ª EDICION
TELEGRAMAS: PEDROL

TARRAGONA (ESPAÑA)

ANÍS TANGO

LICORES DE TODAS CLASES

Fabricante:
HERIBERTO BRUGUERA
SABADELL

Via Masaguer, 107

Renaud Germain

Portabella y P. Germain, Sucesores
Fábrica de Perfumería fina y Jabones de Tocador

Fundada en 1847: Premiada en cuantas exposiciones ha concurrido
Fábrica en SANS: Carretera Real: Teléfono 6215
Despacho en BARCELONA: Cortes, núm. 574: Teléfono 1706



**Fabrica de Lavaje
 Peñaje, Hilatura
 Francesa e Inglesa
 : Hilos Novedad :**
**Hijos de
 Enrique Torrella**
Tarrasa

ANTONIO CIRERA

SABADELL



LANAS

Despacho y Almacenes: Padre Sallarés, 67 al 87
 Teléfono n.º 74

Telegramas y Telefonemas: CIRERA-BALSAS
 Casa fundada en 1875

Domicilio particular: Escuela Industrial, n.º 24
 Teléfono particular n.º 64

Cuenta corriente con { Banco de Sabadell
 Banco de España } en Barcelona
 Crédit Lyonnais

Hijo de J. Roca y Pineda

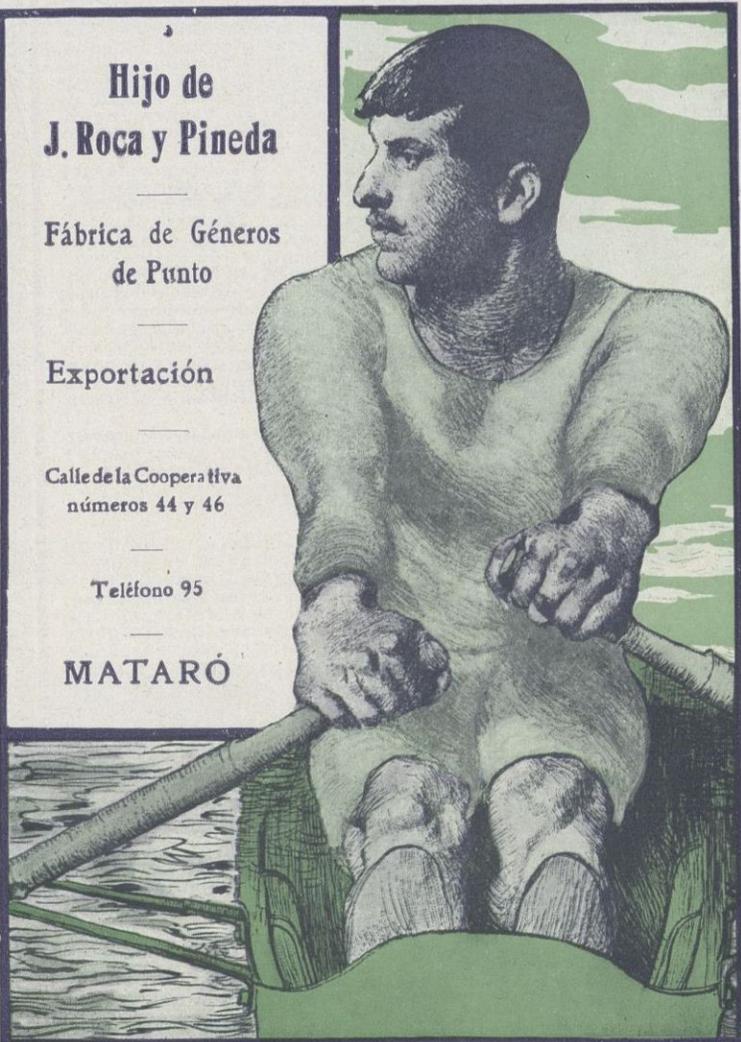
Fábrica de Géneros
 de Punto

Exportación

Calle de la Cooperativa
 números 44 y 46

Teléfono 95

MATARÓ



ELABORACIÓN DE ARROCES

EXPORTACIÓN DE HABICHUELAS, CACAHUET Y CHUFAS

ALGEMESI
 VALENCIA
 (ESPAÑA)

J. PASCUAL
 Y HERMANO



DIRECTORIO MERCANTIL E INDUSTRIAL DE CATALUÑA

GUÍA DE COMPRADORES

BADALONA

Doménech hermanos : Hilos y cuerdas de cáñamo de todas clases. Carretera de Mataró (Barrio de Pomar), 42.

Gallent (Félix) : Fundición de Hierro y Metales. Completo surtido en modelos para piezas de todas clases. Soldadura autógena. Elaboración especial de toda clase de metales. — Arrabal, del 44 al 80.

Ribó (Jaime) : Cordelería de cáñamo de todas clases. — Hilo Catalán para redes de pescar. — Bramantes. — Hilos para coser y remendar sacos. — Merlin. — Chinchorro. — Carricanes. — Jarcias de cáñamo, blancas y embreadas. — Cordaje en cáñamo, abacá, sisal, coco, algodón, etc. — Fábrica: Barrio Pomar (Carretera de Mataró, 3). Despacho; Merced, 21 y 23. Teléfono 9072.

BARCELONA

Aguilá (Juan) : Fábrica de tejidos de lino y algodón en San Lorenzo Savall. — Despacho: Alta San Pedro, 67.

Agusti Mañosa (N.), Nombres registrados: Talleres de construcciones mecánicas Nam para géneros de punto y similares. Engranajes, céntricos, fonturas, discos, cilindros, etc. Máquinas circulares sistema «Standard Nam», de bobinar, en cualquier número de púas y todas las demás relacionadas con el género de punto. — Cortes, 476.

Albes & Forcades : Representantes y comisionistas. Agentes generales para España de los Sres. Gerstendorfer Bros. de New-York, fabricantes de las especialidades decorativas «Sapolin», pinturas, esmaltes y barnices. — Calle Cortes, 457. Teléfono 6127.

Aranguren (R. de) : Representaciones y comisiones. — Aragón, 257.

Arias (Joaquín) : Taller de latonería. Construcción de toda clase de accesorios referente al ramo. Válvulas flotantes y grifos patentados. Modolell, 31 (San Gervasio).

Armenteras hermanos y Arruga : Gran fábrica de curvar maderas : Construcción en madera curvada de muebles y objetos de sport y recreo para niños : Especialidad en aros llamados de Viena. — Calabria, 112 (junto a Cortes).

Badía Vivó (Agusti) : Industrial. — Mariano Cubí, 68, pral.

Balcells y C.^a (José) : Comerciantes exportadores de toda clase de productos nacionales. — Trafalgar, 39, principal.

Ballesté Arboix (J.) : Fabricación de artículos de goma. Globos musicales, pelotas cuero y color y toda clase de aparatos y todos los demás artículos del ramo. — Sors, 41 (antes Palma).

Barrios (Sucesores de Buenaventura) : «La Precaución Mercantil». Centro de información comercial. — Ronda San Pedro, 42.

Baurier (Hijos y Nieto de P.) : Fabricantes de tejidos de algodón. Especialidad en acolchados y piqué. — Caspe, 44.

Bertrán hermanos : Gran peletería. Confecciones. — Fontanella, 16. — Envíos a provincias y ultramar.

Bertrand y Serra (Eusebio) : Fabricante de tejidos de algodón. — Trafalgar, 52.

Blanch (Viuda e hijos de Miguel) : Fábrica de mantas y otros tejidos de algodón. — Exportación. — Despacho: Cortes, 584. — Fábrica: Viladomat, 163.

Blanco y Bosch : Primera casa en España en alfombras y artículos para muebles. Alfombrería de todas clases, medidas y estilos. — Damascos, terciopelos, cortinajes, bordados, lencería. Artículos de punto, camisería y equipos para señora y caballero. — Plaza de San Jaime y Call, 21.

Bofill Barnils (Hija de José) : Fábrica de tejidos. Especialidad en tejidos de color. — Gerona, 19 y 21.

Bohigas Hermanos y Pujol : Tintorería. Aprestos y estampados de algodón en madejas. Especialidad en azules tina e hydron. — San Juan de Malta, 126 (San Martín). Teléfono 8259.

Bolibar (Santiago) : Herrajes, bronce y metales varios para muebles. Marqueterías. Objetos de fantasía. Lámparas. Importación. Exportación. — Rambla Cataluña, 43. Teléfono 3224.

Buhigas (Vda. e hijos de J.) : Blanqueos, tintes, aprestos y mercerizaje de algodones. Especialidad en toda clase de azules. Pedro IV, Pasaje entre números 247 y 249. Teléfono 8299.

Camps (Viuda de Felipe) : Fábrica de cintas de hilo y algodón, la más antigua y acreditada. — Exportación. — Nápoles, 109.

Canela (Hijos de José) : Talleres de maquinaria y fundición. Telares mecánicos de todas clases. Máquinas jacquard. Prensas hidráulicas. Máquinas de cepillar, para géneros de punto. Transmisiones. Especialidad en los telares para la fabricación de paños y novedades. Llacuna, 98. Teléfono 8086.

Cañisá e Hijos (Torcuato) : Calderería de hierro y cobre. Aparatos destiladores de todos sistemas. Filtros y pastORIZADORES para vinos, cervezas, etc. Tuberías estañadas para vinos, licores, etc. Tuberías para agua y vapor. Depósitos para agua y alcohol. Autoclaves patentadas especiales para blanqueo. — Paseo del Triunfo, 94. — Teléfono 8026.

Capdevilla y Casan (J.) : Fábrica de corchetes, broches horquillas, alfileres, imperdibles, anillos y artículos similares, marca registrada El Cisne. — Urgel, 194.

Carsí y C.^a, S. en C. : Fabricantes de harinas y arroces. — Vergara, 16.

Casali (Luis) : Gran fábrica de pianos-manubrios y automáticos. Catálogos y detalles gratis a quien los solicite. — Amalia, 38.

Casals y Blanquet : Fábrica de cerraduras, asas, bisagras, cantoneras, flejes, clavos, tachas, broches y hebillas, pasantes y cabetes para tirantes. Especialidad en los encargos de cortar y estampar metales. — Verdi, 65 y 67.

Catasús e hijos (Pedro) : Comerciantes en maderas. Importación y exportación. — Paseo de Colón, 20 bis.

Catasús Soler, hermanos : Fábrica de colores, pinturas, secantes y barnices. Especialidad en la pintura en pasta al agua «Hispania» para exteriores, sustituto del aceite de linaza, gran economía y resultados intachables. Insuperable pintura en pasta al agua «Farbentín» para interiores. Todos los artículos concernientes al ramo de pintar. — Despacho central : Balmes, 55.

Catasús y C.^a : Refinería de petróleo, Gasmotor, esencia para automóviles. Almacén de sal. — Paseo de Colón, 20.

Cirera & Umbert : Fábrica de tejidos. — Vichys. Novedades y Fantasías. Méndez Núñez, 6.

Clavell (Narciso) : Electricidad. Instalaciones y reparaciones de luz y llamadores eléctricos, teléfonos, para-rayos y tubos acústicos, centrales, electromotores, ventiladores, estufas, etc. Pídanse estudios y presupuestos. — Despacho y taller : Gerona, 52. Teléfono 3446.

Colominas, Francisco (antes J. Colominas e hijo) : «La Favorita». Gran fábrica de gorras, Exportación. Ventas al por mayor. — Ronda de San Pedro, 70, principal.

Collardín (Gerardo) : Fabricantes de barnices, colores, esmaltes, pinturas industriales, pinturas en pasta, cola «R» (preparación vegetal para pintura al temple), secantes líquidos y en polvo, etc. Proveedores de compañías navieras, nacionales y extranjeras, compañías ferroviarias, arsenales, astilleros, obras públicas, talleres de construcción, arquitectos, contratistas, pintores, etc. — Despacho : Pedro IV, 53. Fábricas en Badalona y San Martín.

Comas y C.^a, en C. : Camisería, géneros de punto, corbatas, sombreros y demás artículos para caballeros, alta novedad. — Paseo de Gracia, 2 y Fernando, 6.

Compte, Josa, Cabré y C.^a : Constructores. Maquinaria, moldes y matrices para cortar, embutir, estampar y acuñar toda clase de metales y fabricación de envases metálicos. Máquinas para reducir grabados sobre acero y otros metales para troqueles. Fabricación de tornillos y piezas similares. Trabajos de tornería en remesas. — Mallorca, 86.

Conillas (Ignacio) : Hortícola internacional. Construcción de parques y jardines. Adorno de salones para banquetes y bodas. Abonos especiales para el ornato de salones. Exportación a provincias y ultramar. — Pasaje Méndez Vigo, 7.

Corbeto (Miguel) : Constructor naval. Yachts de recreo, Remolcadores, Automóviles, Embarcaciones de cabotaje, Salvavidas y de pesca. Materiales flotantes para ríos y canales. Reparaciones de todas clases, Planos y proyectos. — Talleres: Alegria, 38.

Corominas (L.), S. en C. : «La Suizo-Española» y «La Industria Carbónica Unidas». Grandes fábricas de ácido carbónico líquido químicamente puro. Pedir catálogo. — Fábricas y Despachos : en Barcelona, calle Muntaner, 265; en Madrid, calle Delicias, 1 y 3. Dirección telegráfica : Acido.

Corral (Pedro de) : Fabricante de extractos curtientes. — Vergara, 5.

Cortés (F.) : Acarreos y transportes. Recepción de mercancías en muelles y estaciones. Especialidad en transportes de máquinas de gran tonelaje. Grúas, tróculos y demás aparejos para pesos hasta 60 toneladas. Sucursales en Sabadell, Tarrasa y Manresa. — Cabafies, 20.

Costa Malló (Antonio) : Fábrica de tejidos de algodón y sus mezclas. Novedades, Piqué y artículos con mezcla de lana y seda. Exportación. — Bruch, 6 (almacén).

Creus e hijo (Jaime) : Fábrica de correas y artículos de cuero de todas clases. Especialidad en cubrir cilindros para fábricas de hilados de cáñamo, yute y lanas. — Mayor del Taulat, 18.

Depósito Flotante de Carbones de Barcelona, S. A. : Pontones en Barcelona y Valencia en combinación con los de Cádiz, Bilbao, Vigo y Oran. Sección Terrestre : Toda clase de carbones ingleses y españoles. — Plaza Medinaceli, 5.

«Editorial Ibérica», J. Pagés (S. en C.) : *Las Maravillas del Mundo y del hombre*. Espléndida colección con más de mil quinientos grabados y tricromías de todo lo más notable que hay en el mundo. 50 cuadernos de 32 páginas, con papel couché extra y refinadísima impresión. Vale 50 pesetas, o sea a una peseta el cuaderno. — Paseo de Gracia, 62.

«Expreso Villalonga» : Compañía internacional de transportes. Aduanas, transportes, pasajes para todos los vapores. Casa en Port-Bou, Cerbere, Irún y Hendaya y sucursales en todas las capitales. — Plaza del Teatro, núm. 1 y Aduana, 1.

Farrás (Ramón) : Fábrica de géneros de punto inglés en lana hilo y algodón. — Clase superior. — Artículos lana especial, que no se encogen al lavarse, para caballeros, señoras y niños. — Xuclá, 5.

Farreras (A.), S. en C. : Fábrica de toda clase de aparatos de bronce, para alumbrado por Gas y Electricidad y sus accesorios. Cristalería y flecos. Exportación a provincias y ultramar. Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Madrid 1907. — Ronda Universidad, 22. — Teléfono 1257.

Fábregas y C.^a : Manufactura de Camisería y Corbatería al por mayor. Exportación. — Trafalgar, 27. Teléfono 1915.

Fábrica de Impermeables «The Distingué». Fabricación patentada sin costuras. Impermeables con el cuerpo confeccionado de una sola pieza, sin costura alguna. Patentado en los principales Estados de Europa y América. Patente en España núm. 55.257. Marcas registradas : «The Distingué», «Old England» y «Paratella Brand». Exportación a provincias y ultramar. — Despacho : Canuda, 8.

Figuerola (G. y A.) : Plomo en barra y elaborado. — Fábrica : Calle Verneda, 16, Clot (San Martín), teléfono 8.060. Despacho : Plaza Duque de Medinaceli, 4, teléfono 806. Dirección telegráfica y telefónica : Plomos. Apartado 529.

Fontana (Alberto) : Importación y exportación en general. Casa en Buenos Aires : Castilla Correos, 878. — Plaza Moncada, 1 y 3.

Foret (M. y G.) : Fabricantes. Glucosas, Caramelo, Aguas oxigenadas, industrial y neutra, Blanco fijo, Ácidos acéticos, Glicerinas destiladas y bi-distiladas, Sulfato de sosa, Silicatos de sosa, Cristal sosa, Fosfato de sosa, Acetato de sosa, Bicloruro de estaño, etc. Fábrica y despacho : Marina, 2, 4 y 6. Dirección telegráfica y telefónica : Delaforet.

Fossas (Valentín) : Aceites oliva por mayor y especiales finos propios para exportadores. — Despacho : Calle Mercaders, 40. — Almacenes : Calles Mercaders, 34 - 38, y Travesera, 15.

Gallissá (R.) : Lámparas Gallissá. Arden sin aceite. Duración garantida ocho y doce horas. Insustituibles para las habitaciones de los enfermos y de los niños, para arder en oratorios y capillas, para el alumbrado supletorio en los teatros y cinematografos. Cardenal Casañas, 5.

Gamón, S. en C. (A.) : Antes sucesores de R. Vilumara : Fabricación de géneros de punto en todos los ramos de pañolería, tejidos-pirneos y confecciones. — Calle Ramis, 2, Gracia. Sucursal en Calatayud.

Gispert & Cortada, S. A. : Comerciantes exportadores e importadores, por cuenta propia y a consignación de toda clase de productos. Dirección telegráfica «Gisco». — Diputación, 282.

Guamis (Viuda de A.) : Depósito de calzado. — Paseo de Gracia, 29.

Guixeras (R. y J.) : Fábrica de tejidos de algodón en Badalona. Especialidad en Vichys. — Despacho : Plaza de Tetuán, 8, teléfono 2.934.

Instituto Cristiano de Artes Decorativas : Hijo de J. Calsina. Sucesor M. Domingo Paris, escultor. Talleres de escultura religiosa, pintura, decorado, altares y reproducciones.

Jordi y Rivera : (Antigua casa Jordi, fundada en 1887). Instalaciones completas de Farmacias y Laboratorios. Objetos para fábricas de Licores, Gaseosas, Cervezas y Perfumes. Extenso surtido en frasería, botillería y demás envases de vidrio, porcelana, etc. Aparatos de precisión y ortopédicos. — Despachos : Aray, 3. — Teléfono 724.

Llovet (José) : Sucesores de Viuda Claramunt. Gran fábrica de objetos refractarios. Especialidad en monturas, hornos para gas y sulfuro de carbono. Pídanse catálogos y presupuestos. — Premiá (antes Zurbarán), 28.

Lorés (Mariano) Sucesor de Mareamón y Lorés Antigua casa Garreta : Tubos de papel para hilaturas : Última perfección : Se fabrican de todas clases para seda, algodón y lana : Especialidad en *canetes* y tubos indecibles para máquinas continuas y selfactinas, con patente de invención : Se garantiza su exactitud y buena clase de papel : Precios sin competencia. Roger de Flor, 187. Teléfono 1290.

FÁBRICA DE CORREAS
TIRATACOS y TIRETAS
JUAN VILANOVA SEGUI
OLOT

FÁBRICA DE CALES Y CEMENTOS
V. AZNAR GÓMEZ
Despacho y Almacén: Orilla del Río, 20 : VALENCIA
Teléfonos: 892, Valencia :: 2024, Bétera



El Refrescante Ideal
Sirvase fresco

Recomendado por las autoridades médicas



No contiene alcohol

Saludable Tónico

Representante : SANTIAGO PUÉRTOLAS - Guixeras, 32 - Barcelona

CHOCOLATES
PIO MATHEU
CHERTA



ESPECIALIDAD EN TURRONES

La Madrileña

RAFAEL MACIÁN

GRAN CASA DE VIAJEROS
HOSPEDAJE DESDE 5'50 PESETAS EN ADELANTE

Lauria, 4 : VALENCIA
:: (junto a la Estación del Norte) ::



SAMUEL ANDRADE L.

desea la Agencia de Revistas Ilustradas Españolas, y al efecto solicita Muestras

Condoto - Chocó - Colombia
SUR AMÉRICA

BOTONERÍA BARCELONESA
JUAN VILELLA, S. EN C.
Paseo San Juan, 7, entresuelo (chaflán Ali-Bey)
BARCELONA

GRAN FÁBRICA DE BOTONES
dichos de porcelana, de todas formas, en colores, perlados, nacarados, imitación marfil, etc., etc.: BOTONES DE VIDRIO llamados de azabache. Variedad de modelos en negro y colores BOTONES para calzado y tachuelas con cabeza de porcelana
SE MANDARAN MUESTRARIOS Y PRECIOS A QUIEN LOS SOLICITE

Fábrica de Tejidos
de Lana

ESPECIALIDAD EN
NOVEDADES PARA
SEÑORA

EXPORTACIÓN

Badía y Casas
S. en C.

Bailén, 33 : BARCELONA



Fabricación y
Exportación
de Alpargatas
de todas clases

**VICENTE
BELLIDO
RUBERT**

Obispo Climent, n.º 22
Castellón de la Plana
ESPAÑA



Respetable público:
de acuerdo
la ciencia y el pueblo
han proclamado
REY DE LOS CAFÉS
al torrefacto de
"LA ESTRELLA"
He dicho.



TORREFACCIÓN DE CAFÉS
CON PRIVILEGIO DE INVENCION POR 20 AÑOS

EXPORTACIÓN DE LOS LEGÍTIMOS TÉS
Y CANELAS DE CHINA, INDIA Y CEILÁN

JOSÉ GÓMEZ TEJEDOR
BADAJOS

CASAS EN

MADRID: Montera, 32 - SEVILLA: Cuna, 52
JEREZ DE LA FRONTERA: Larga, 61
BARCELONA: Carmen, 1

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS

FÁBRICA DE
AGUARDIENTES
Y LICORES

**HIJO DE
NICOLÁS
REGÁS**

EXQUISITO LICOR
DRINKGOD
TÓNICO, ESTOMACAL, DIGESTIVO
A BASE DE QUINA
HIJO DE NICOLÁS REGÁS
GERONA

□ □ □

Puente Mayor,
núms. 65 al 73
GERONA



Juan Panísello Cugat

Aceites finísimos puros de oliva

Exportación



Telegramas : PANISELLO-TORTOSA

Claves : A. B. C. 5.ª edición. Particulares

◇ TORTOSA
◇ ESPAÑA

CARALT PEREZ y C^{IA}
BARCELONA



Manufacturas

Generales de Cáñamo

Hilos pulidos : Hillazas especiales para zapateros (Vaqueta) : Hilos propios para la pesca : Para emplear en las máquinas atadoras-segadoras : Para coser y atar bolsas y sacos : Para la elaboración de alpargatas : Cordelería, etc., etc.

Despacho: Calle Ballén, 36

FABRICA DE TEJIDOS DE LANA Y ESTAMBRE
Novedades :: Especialidad en MELTONS de Lana
VIUDA E HIJOS DE BAUDILIO VILA



Despacho: Lavaderos Viejos, 36

Fábrica: Colón, 30 : Teléfono 55

SABADELL

LA HISPANO-SUIZA

FÁBRICA ESPAÑOLA DE AUTOMÓVILES

Coches de Turismo, para Hoteles, de Reparto, etc., Omnibus, Camiones,
Motores Marinos, Motores para la Aviación

Carretera de Ribas, núm. 279 - Teléfono 2850 - ESPAÑA (Barcelona)
FRANCIA (Bois Colombes) 27, Rue Réunion



ANIS y VERMOUTH

JAIMÉ REGAS
Puente Mayor 43 45 47.
GERONA



Grandes Talleres
Mecánicos para
Construcciones
■ de Madera ■

Cucurella Hermanos

Conde del Asalto, 126 y 128

Teléfono 1765

BARCELONA



ANIS DEL CID

GRAN LICOR ELIXIR VEGETAL

DES GOURMETS CONCENTRADO

GRAN FÁBRICA DE LICORES
M. del BARRIO (Burgos)

JUAN SALAT

GRAN FÁBRICA DE BIDONES FUERTES PARA LÍQUIDOS

SISTEMA PRIVILEGIADO - PATENTE NUM. 38378

Fábrica: Santa Eulalia, 105 - Teléfono 6128 - HOSPITALET

Despacho: Cortes, 523, pral. 1.ª - Teléfono 2863 - BARCELONA

Tuberculosis

Dr. Jacinto Reventós

Barcelona

Caspe, 39



VIDRIERÍA ESPAÑOLA

Despacho:
Paseo de la Aduana, 5, 1.º - BARCELONA
Costa, Florit y C.^a, S. en C.
Fábrica de botellas para vinos, licores, cervezas
y gaseosas
Bombonas y Garrafrones, Baldosas y Baldosillas

Fábrica de Cubiertos de Alpaca
extra blanca garantizada

Casa fundada en 1912



Joaquín Ribera

TALLERES Y DESPACHO:
Paseo Triunfo, 59 y 61, interior: BARCELONA

Mástico para juntas de vapor
de alta presión y de agua y gas

MANGANESITA

EL MAS BUENO-EL MAS PRACTICO-EL MAS BARATO-EL MAS SEGURO DE LOS MEDIOS
PARA GUARNICIONES DE VAPOR AGUAY GAS

SUPERIOR PARA JUNTAS

FÁBRICA DE CALZADO

DE

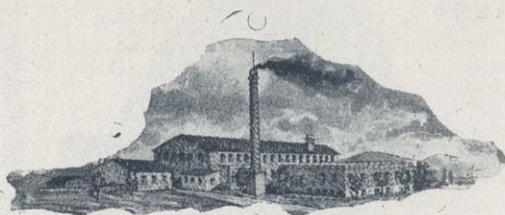
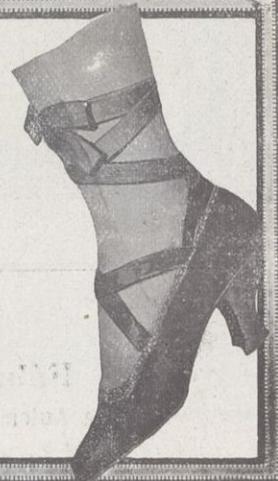
SERRA, H^{NO} Y C^A

Especialidad en calzado de Caballero y Señora

Últimos modelos

EXPORTACIÓN A TODOS PUNTOS

Calle Santiago Rusiñol : SITGES



Fábrica de Tejidos de
Algodón en Borgoña

Especialidad en Vichys
y Sargas semilana

P. Solá Borés

DESPACHO

Bruch, 14 bis: BARCELONA

Teléfono 4117

Apartado de Correos 331

Sociedad Anónima
Sabadell y Henry

Refinería de Materias Lubrificantes

Suministradores de la Compañía Trasatlántica, Los Ferrocarriles del Norte, M. Z. A., Andaluces, de M. C. P., de Orense a Vigo, y de otras importantes empresas navieras, ferroviarias, mineras e industriales

Refinería en Hospitalet de Llobregat : Delegación en Madrid : Depósitos en todos los centros industriales de España

Casa Central en Barcelona
Oficinas: Paseo de Gracia, n.º 49
Teléfono 3149

Apartado de correos n.º 288.-Barcelona
Dirección teleg. } Sabaderry.-Barcelona
Dirección telef. }
Cuenta corriente con el Banco de España

Hijos de José Tayá

S. en C.

Dirección telegráfica: TAYA

Cuenta corriente Banco de España
Crédit Lyonnais
Crédit Franco Portugais

MADERAS

Importación directa

Elaboración de chapas a cuchilla

BARCELONA: Tamarit, 140 - Apartado 452
Teléfonos núms. 841 y 3026. — LISBOA: Vasco da Gama, 33 a 37 - Teléfono 4290. — NEW-ORLEANS: 406, Perrin Building - P. O. Box. 929. — VALENCIA: Travesía Calabuig-Cabañal - Telegramas Tayá-Grao Teléfono 3282. — BILBAO: Hurtado de Amézaga, 1. — PASAGES: Muelle Herrera Teléfono 2016. — MADRID: Conde Xiquena, 8 - Teléfono 3148. — SEVILLA: Alameda de los Hércules, 74 - Apartado correos núm. 21. — CADIZ: Segunda Aguada. ALICANTE: Pi y Margall, 25 - Teléfono 303

Gran Fábrica de Turrones
y toda clase de Dulces
movida a vapor



W. MONERRIS
Sucesor de Hijo
de A. Monerris

Veinticinco Grandes
Premios en varias
Exposiciones

Dirección
telegráfica:
Wenceslao Monerris
Jijona

Casa fundada en 1854

Exportación
a todos puntos

JIJONA

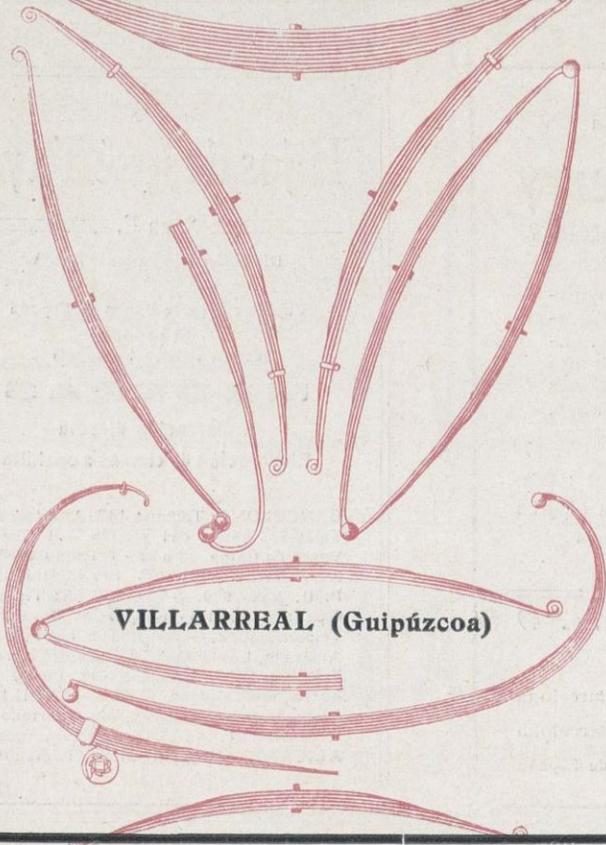
**BODEGAS
FRANCO - ESPAÑOLAS**

VINOS FINOS
DE RIOJA

LOGROÑO - (España)



Fábrica de Muelles
para Automóviles, Coches, Camiones, etc.
Honorio Alberdi



VILLARREAL (Guipúzcoa)

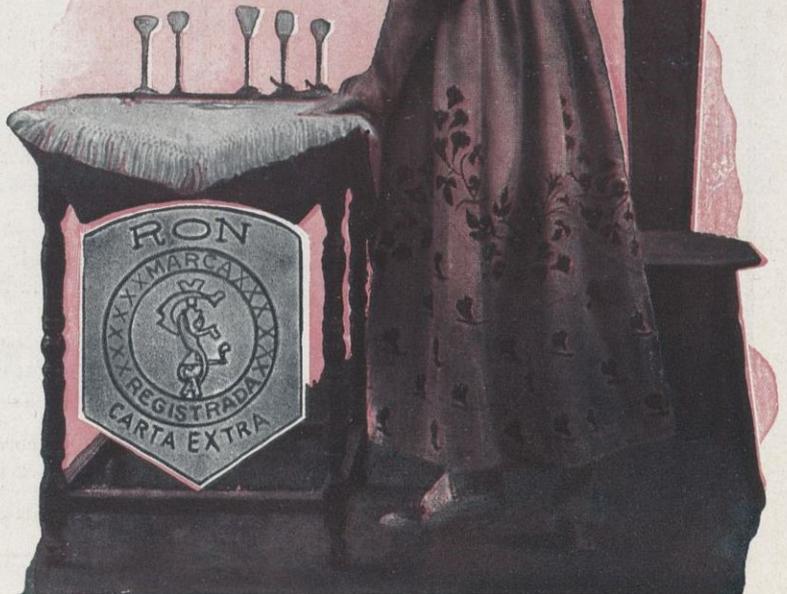


**COMPANÍA LICORERA
DE MANZANILLO, S. A.**

Gran fábrica de licores de todas
clases : Especialidad en Ron
Carta Blanca y Cremas finas

Importadores y Almacenistas de Vinos
Comisiones en general

Cable: LICORERA : Apartado n.º 61
MANZANILLO (Cuba)



Esta Revista está impresa con papel
de la casa Sucesores de **TORRAS
HERMANOS, S. en C.**, de Barcelona



≡ E. Y J. SOLER ≡

CORTES, 382 : BARCELONA

PRIMERA Y ÚNICA FÁBRICA EN ESPAÑA, CON PRIVILEGIO EXCLUSIVO

EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAÍSES

Muchos fumadores que sufrían dolor de estómago les ha desaparecido usando Emboquillados marca **"ELEFANTE"**

Con ellos también se logra fumar más tabaco por menos dinero



DEPÓSITOS EXCLUSIVOS

Madrid: M. LÓPEZ GARRIDO
Calatrava, 20, y estancos

Barcelona: L. GARCIA
Fernando, 49, y estancos

Concederemos la exclusiva para la venta en todas las provincias de España y en las capitales del Extranjero

Fábrica de Géneros de Punto liso

**Reynes, Callís
y Weickert**

Urgel, 28, interior
BARCELONA

Especialidad en géneros con y sin costura de seda, schap, estambre, lana, hilo escocia, sedalina, algodón y mezclas de ambas hilaturas, en Camisetas, Pantalones y toda clase de prendas para Caballero, Señora y Niños. La inencogibilidad de nuestras prendas de lana adquieren cada día más fama

Confección esmeradísima



JOSÉ BLANCH VIÑAS

FÁBRICA DE MANTAS DE LANA, DE ALGODÓN Y OTROS TEJIDOS EN TIPOS ESPECIALES PARA LA EXPORTACIÓN

Fábrica y Despacho : 116, Rocafort, 122
(entre Consejo de Ciento y Aragón)

Teléfono número 3406 Dirección telegráfica : BLAVINAS
Código en uso : A. B. C. 5.ª edición

BARCELONA

Lacres y Tintas "SPORT" (con patente)

R. CASTELLS, S. en C.

Granada, 24 : BARCELONA (Gracia) : Teléfono 7549



Lacre Flexible, Adherente, Irrompible (patentado). Pocos momentos después de haberse aplicado el sello puede doblarse el papel sin que se destruya ni se pegue a él ningún cuerpo extraño. — Una vez aplicado queda tan fuertemente adherido al papel que es imposible arrancarlo. — Como consecuencia de su flexibilidad no se rompe nunca por más peso que se ponga sobre el sello. Insustituible para el envío de valores declarados. — Lacre especial para paquetes postales. — Lacre fuerte extrafino, no mancha. — Pruebe V. los lacres y tintas marca "SPORT"



**FÁBRICA DE LANAS
REGENERADAS**

José Samaranch

TARRASA • Teléfono 2038

CORTADA Y ROCA

FÁBRICA DE PAÑOS EN OLESA DE MONTSERRAT

Plaza Duque de la Victoria, 7

DEPÓSITO Y DESPACHO EN SABADELL:
Casa FRANCISCO PULIT TIANA

Especialidad en Paños para mesas de billar : Uniformes civiles y militares, Colegiales y Ordenes religiosas : Libreas, vestidos y abrigos de Señora.





OJEN
JOAQUIN BUENO & C^A
 HIJOS DE QUIRICO LÓPEZ & SUCESORES
MÁLAGA

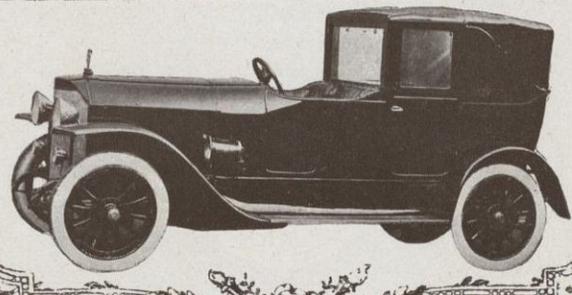


**CARRROCERÍAS DE LUJO Y TURISMO
 PARA AUTOMÓVILES**

IRoqueta
 Sepúlveda 148 B^{is} 7^{ma}

CASA FUNDADA EN 1900
 Sepúlveda, 148 - BARCELONA
 Teléfono 503

Pídanse detalles y presupuestos



Talleres de Construcciones Mecánicas "NAM" para géneros de Punto

**N. AGUSTÍ
 MAÑOSA**

Calle de Cortes, n.º 476
BARCELONA

Liebers's Code used

Construcción de toda clase de máquinas para fabricar el artículo de punto en gran producción. Modelos: **Standard-Nam, Perfecta-Nam, Ideal-Nam, Aleman-Nam**, todos patentados.

VICTORIA-NAM, en bancada de 6 telares. Máquinas de bobinar toda clase de hilos en husadas y madejas. Parafinadores automáticos. Bancadas a motor para las máquinas tricotas rectas a mano, etc., etc. Piezas de recambio y agujas. Numerosas instalaciones en España, Francia, Italia, Portugal, Holanda y países de Ultramar

Pídanse catálogos y precios
 Cuentas corrientes en el Banco de España, Crédit Lyonnais y Crédito Mercantil



**DESTILERIA Y BODEGAS
 "SANTA MARINA"**

**PEDID
 ANIS UDALLA**



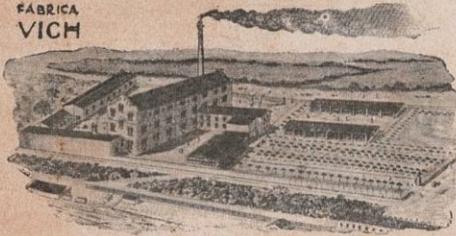
EL MÁS RICO DE TODOS LOS
 É HIGIÉNICO CONOCIDOS

**Baldomero Landa
 Udalla (Santander)**

**AGUARDIENTES, LICORES
 Y JARABES**

**VINOS TINTOS, BLANCOS
 Y GENEROSOS**

FABRICA
VICH



SALCHICHON de VICH

de un especial Aroma y exquisito paladar.

*Pruebalo
el que quiera
conocer lo
único exquisi-
to y fino.*



*Quien
no lo haya
probado
desconoce
lo mejor.*

ABEL

ESPECIALIDAD

DE LA CAJA

*en la preparación
con garantía
conservación para
la exportación
a PAISES CALIDOS*

Chorizo Pamplona
Galantina **Abel**
Mortadela
Chorizo en latas
Jamón **Alto Pirineo**
sin piel ni grasa

Pedro Abel
Vidriería, n.º 10
BARCELONA

Clave: A. B. C. 6.ª edición



SCHOLTZ

ESPECIALIDAD EN VINOS FINOS DE
PUREZA GARANTIZADA Y RECOMENDA-
DOS PARA CONSAGRAR POR CIRCULAR
N.º 598 DEL OBISPADO DE MÁLAGA

SCHOLTZ HERMANOS

ESTABLECIDOS EN 1807

— MÁLAGA —



VINOS TINTOS

DE LOS HEREDEROS DEL

MARQUÉS DE RISCAL

ELCIEGO : Alava : España

PÍDASE EN TODOS LOS HOTELES Y RESTAURANTS

AGENTES: **New-York**, Messrs. Manuel Caragol & Son, 128 Pearl Street. — **Habana**, Sres. M. Tillmann & Co., S. en C., San Ignacio, 76. — **San Juan de Puerto Rico**, Sres. Balasquide y C.ª, San Justo, 4. **Buenos Aires, Chile, Brasil, Uruguay y Paraguay**, D. Enrique Arboledas, San Martín, 66. **Montevideo**, D. Hipólito García, calle Cerrito, 128. **Guayaquil**, D. Mariano Romero, Malacón, 1307-8 y 9. **Manila**, Sres. F. Delgado, S. en C., Escolta, 24

EXPOSICIÓN DE BURDEOS 1895, **DIPLOMA DE HONOR**, LA
MÁS ALTA RECOMPENSA CONCEDIDA A LOS VINOS TINTOS
EXTRANJEROS

NOVEDADES EN TEJIDOS DE ALGODÓN

MAÑÉ Y ORDEIG

FABRICANTES DE TEJIDOS

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: ORDEGÓN CLAVE: A. B. C. 5.ª EDICIÓN

CORTES, 593 - BARCELONA - (ESPAÑA)

CUENTA CORRIENTE
CON LOS
BANCOS DE ESPAÑA



HISPANO AMERICANO
Y ESPAÑOL
DEL RIO DE LA PLATA



PLANELL & RIBA, S. EN C.
FABRICANTES DE ARTÍCULOS
DE CRISTAL

Especialidad en artículos de prensa, alumbrado eléctrico y fantasía
 Servicios de mesa, droguería y farmacia : Talleres de grabado, tallado y
 decorado : Fábrica con material moderno inaugurada en 1.º septiembre 1913
 Expedición a Provincias y Ultramar

Fábrica en Barcelona Teléfono 6383
 Calles Doctor Ibáñez, número 2, carretera de las Corts y Vilamur

Antonio Blavia y
hermano, S. en C.

Exportadores : Importadores

Europa y Norte, Centro y Sud
 de América

Casa especial y exclusiva para la
 exportación de productos farma-
 céuticos españoles de las mejores
 marcas

Aceites y Conservas vegetales de
 las regiones productoras de mayor
 fama

Calle Comercial, 3 : BARCELONA

R. Fernando, 48 : LÉRIDA

(España)



Gran Fábrica de Licores, Anisados y Jarabes

J. JUAN MOMPÓ

sucesor de Aparici, Sanz y Ortiz

Exportación a todas partes de
 Cognacs, Ronces, Jarabes, Hor-
 chatas, del ANÍS AYELO y del
 LICOR DE NUEZ
 DE KOLA-COCA y
 ANÍS ESCARCHADO

Ayelo Malferit

VALENCIA (España)





FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

Fabricación únicamente en artículos finos: Camisetas, pantalones y toda clase de prendas para caballero, señora y niño, en algodón, hilo, estambre, seda y sus mezclas. — Especialidad patentada en los tejidos y toda clase de artículos de **Seda Milanesa**. — Patente para la fabricación de los artículos de punto de **Laine Thermogène**

FRANCISCO RAFEL

Villarroel, 133 a 139 : BARCELONA

Entre Valencia y Mallorca

Teléfono 7572



= Fábrica de =
Géneros de Punto

R. Santigosa & Compañía

Especialidad en artículos de estambre, lana, hilo y seda para señora y caballero

Cortes, 458 : Teléfono 3102
BARCELONA

FÁBRICA DE GÉNEROS
DE PUNTO

LANA - VERITAS

• • •

Juan Balanzó = y Pons =

Paseo San Juan, 42 : BARCELONA

Teléfono 1242



TELEFONOS

TINTES 97
APRESTOS 457
ACABADOS 390

TINTES, APRESTOS Y ACABADOS
IMPERMEABILIZACION - ACABADOS INGLESIS

HIJOS DE E. ESTRUGH Y CIA

TINTORERIA MECÁNICA
PEINADOS Y LANAS

ESPECIALIDADES: AZUL-TINA PURO-NEGRO INDESTRUCTIBLE
COLORES SÓLIDOS ALIZARINA PATENTADOS-BLANQUEO
ARTICULOS PARA SENORA Y CABALLERO ALTAS NOVEDADES, FORRERIA.

TINTES Y DESPACHO: FÁBRICA ESTRUGH
APRESTOS: MOLINO MORNAU
ACABADOS: FÁBRICA SALLARÉS

SABADELL

Fábrica de Cintas para Empaquetar



EDUARDO TEY

Sucesor de Rapun Hnas.

Torrente de las Flores, 83
GRACIA - (Barcelona)



Vda. de Carlos Albo

Grandes Fábricas de Conservas

en Santoña, Candás, La Arena
Coruña, Fuenterrabía y Vigo

Anchoas en salmuera, en barriles y latas
y toda clase de APERTIVOS derivados de
este pescado: PESCADOS SURTIDOS: Bo-
nito, atun, besugo, merluza, calamares, &
SARDINAS: Toda clase de formatos en
aceite, tomate y escabeche

Pedidos a Santoña (Santander)



FÁBRICA DE
ACHICORIA

Ramón Villa



Exportación

:: OVIEDO ::
ASTURIAS

La Forestal de Urgel

Oficinas: Calle Ancha, 25, principal
BARCELONA

Fábrica de Cartulinas y Cartones finos, en MOLLERUSA (Lérida)

Fábrica de Pastas y Cartones, en BORJAS BLANCAS (Lérida)

Cartón Cuero para encuadernadores, Fábricas de cajas de car-
tón, zapateros y otras industrias

Cartón Cuero con una cara blanca
y con las dos caras blancas, substitu-
ción del cartón gris forrado y del lla-
mado madera

Cartón de todas las clases para
cajas de cerillas, cigarrillos y otras es-
pecialidades

Cartón para Billetes-tickets de ferro-
carril

Producción diaria 8,000 kilogr.

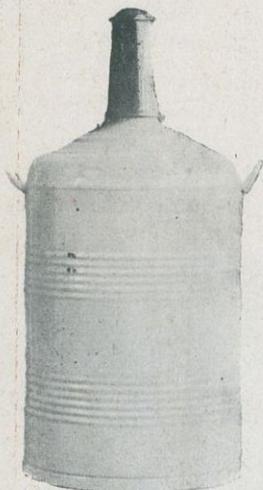
Dirección telegráfica: MIBERN

TELÉFONO 3902



Nuevos Garrafones sistema GUIDOTTI

PATENTADOS



Corcho-metálico

Puiguriquer, 6 : BARCELONA : Teléfono 3552 - Apartado 389

Los líquidos contenidos en estos garrafones están al abrigo del calor y del frío :: Economía del 80 por 100, resultado de los accidentes evitados :: Resistencia a los choques :: Disminución de gastos de transporte :: Facilidad de almacenaje :: Es el único que ofrece la garantía de su solidez extrema

Pídase catálogo general

Compañía General
Vidriera (S. A.)

Capital social : Ptas. 1.275,000



Corcho-madera



NADA MEJOR DESPUÉS
DEL CAFÉ QUE ESTE
EXQUISITO LICOR

Fábrica de Géneros de Punto

Especialidad en Camisetas y Pantalones de algodón punto inglés

Mas y Serra

Calle Gerona, 164
Barcelona



ENRIQUE RÁFOLS Y C^{IA}

ADUANAS - IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN - TRÁNSITO INTERNACIONAL - CONSIGNACIONES
EMBARQUES - COMISIONES - SEGUROS MARÍTIMOS

TELEGR. : ESLOFAR - BARCELONA
ESLOFAR - PORT-BOU
ESLOFAR - CERBÈRE

CÓDIGOS : SCOTT'S, MEYER'S ANGLÓ - ESPAÑOL,
A. B. C. 5.ª ED. Y PARTICULARES

DORMITORIO SAN FRANCISCO, 25 : TELÉFONO 827
SUCURSALES : PORT-BOU - CERBÈRE (PYR. OR.)

BARCELONA

CUENTAS CORRIENTES

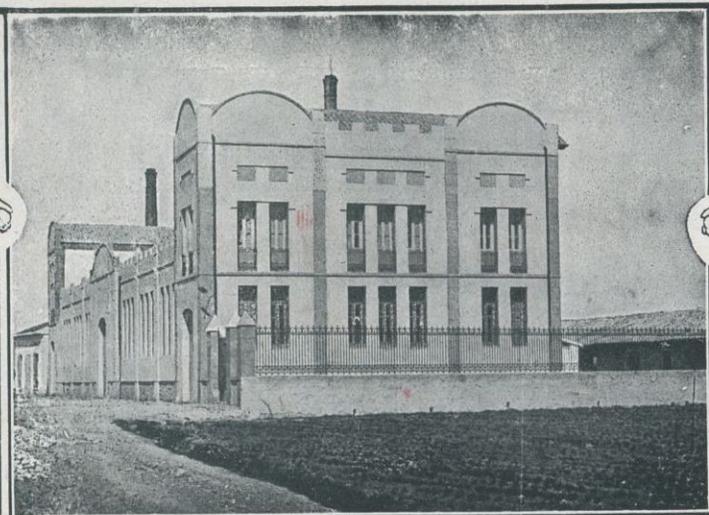
BARCELONA : BANCO DE ESPAÑA,
BANCO DE BARCELONA,
BANCO HISPANO AMERICANO,
BANCO DE PRÉSTAMOS Y DESCUENTOS
MADRID : BANCO DE CASTILLA
TARRASA : MARCET Y COMPAÑÍA
SABADÉLL : PONSÁ Y VALLS

FÁBRICA DE CONSERVAS VEGETALES

Despacho:
Calle Alfaro, núm. 2

Fábrica:
Camino de Daimuz

GANDÍA
Valencia - España



Dirección telegráfica
y telefónica: Román

Teléfono 8

A. B. C. code used
5.ª edición

ROMÁN Y MASCARELL



**FÁBRICA DE VIDRIO HUECO
DOMÉNECH & SOLÉ**

EXPORTACIÓN

Carretera de Horta, 180 (frente parada La Sagrera)

Despacho: Duque de la Victoria, 8 : BARCELONA : Teléfono A 2606

**FÁBRICA DE CINTAS
Y CORDONES FANTASÍA**

**MANUEL
OLIVELLA**

□ □ □

PUJADAS, 102 (S. M.)

BARCELONA



== HIJO DE ==
G. ESQUINAS

Fernández de los Ríos, n.º 56
Teléfono 1961

== MADRID ==



FÁBRICA DE ORNA-
MENTOS DE CINC
ESTAMPADOS PARA
== EDIFICIOS ==



**FÁBRICA DE
TEJIDOS DE
LOS PIRINEOS**

Chales, Toquillas
y Relajos

DOUSSINAGUE Y C.ª

Antigua Casa Bodean

Talleres de confección

Dirección telegráfica: DOUSSINAGUE-TOLOSA

TOLOSA (Guispúcoa)



GRAN CHAMPAGNE CONTINENTAL

Jiménez Varela Fils

CASA ESTABLECIDA EN 1850

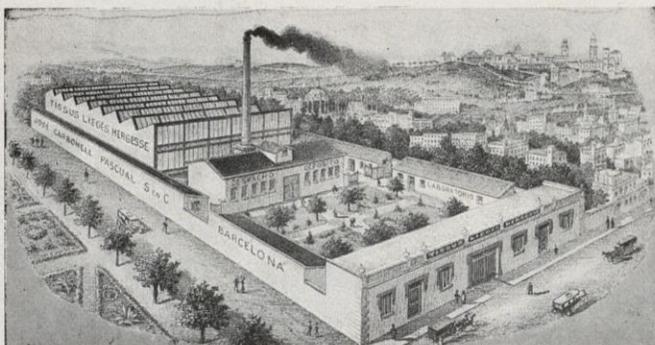
Cuevas en Puerto Santa María (España)

ELABORADO EN ESTILO FRANCÉS

Dulce, Seco, Extra-Seco, Bruto

EXPORTACIÓN A TODAS PARTES

SE SOLICITAN AGENTES



MANUFACTURA DE TELAS IMPERMEABLES

Tejidos "LIEGES" Professeur Hergesse

Higiénicas, Lavables. Patentado

Confección de Abrigos impermeables

Sobaqueras y varios artículos de Tela impermeable

EXPORTACIÓN

CARBONELL Y SALADA, S. EN C.

Julián Romea, 8 y 10 (G.) - Teléfono 7595

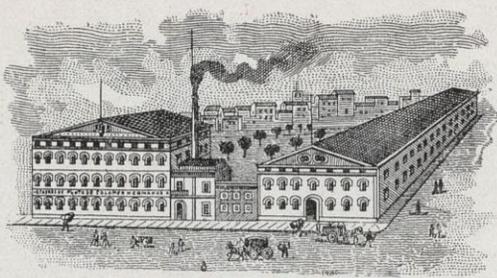
BARCELONA



ELECTRA BRUTAU

FÁBRICA DE CARBURO

Oficinas: Aragón, 308 : BARCELONA



Fábrica de géneros de punto
Colomer H^{nos}, S. en C.

Telegraphic adress: **Colomers-Mataró**
 Codes: A. B. C. 5th edition & Lieber's
 Teléfono 14: Apartado de correos 2

==== **MATARÓ (Spain)** ====



DEPÓSITO EN BARCELONA
 BOQUERIA 7

Juan Gorina y Compañía

Lanas y Peinados
 Pieles en sucio y Badanas en pasta

ALMACENES

SABADELL: Borrell; Teléfono núm. 112
 TARRASA: San Valentín; Teléfono 2087

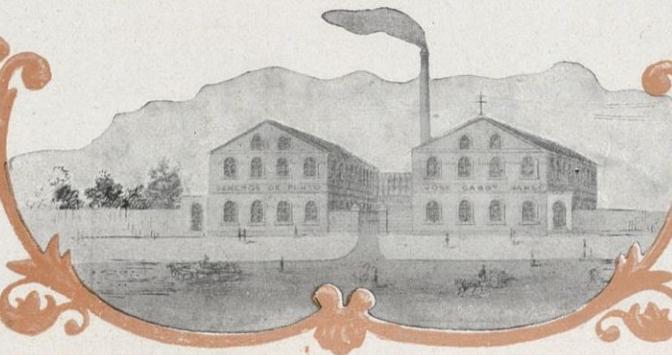
Telegramas: JUARINA-SABADELL
 Code A B C - 5.ª edición



FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

JOSÉ CABOT
 ... MATARÓ ...

CASA FUNDADA EN 1851
 EXPORTACIÓN A TODAS PARTES



Fábrica de Tejidos
 de Lana y Estambre
 Fábrica de Hilados
 de Lanas cardadas

JUAN SOLER MATEU

Especialidad en artículos clásicos
 para señora y caballero

Industria, 56 □□□ SABADELL
 □ Teléfonos: Fábrica 319 - Despacho 63 □

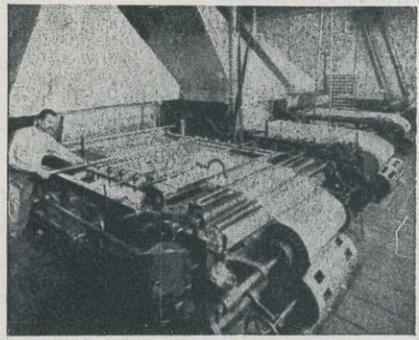
Fabricación de Jabones y
 Sosas para la industria



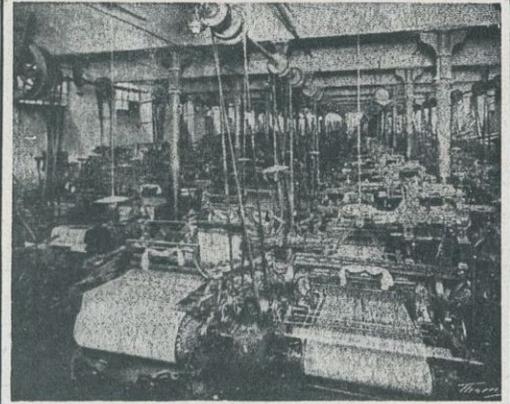
ISIDRO



CARNÉ



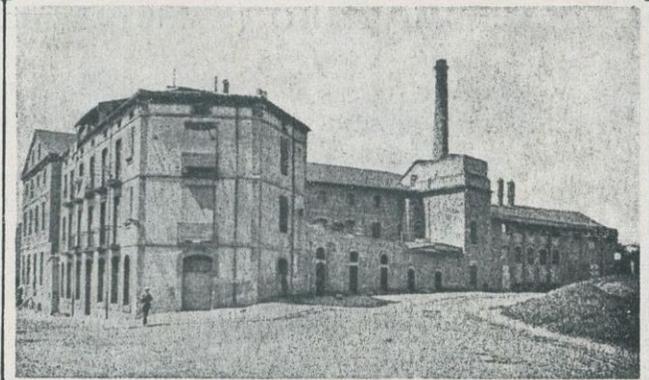
**FÁBRICAS DE HILADOS
Y TEJIDOS DE ALGODÓN
EN MANRESA, CASTELL-
GALÍ Y SAN MARTÍN DE
TORRUELLA**



**LONAS Y CRUDOS DE TO-
DAS CLASES, SÁBANAS,
GÉNEROS BLANCOS,
PIQUÉS Y TEÑIDOS**

DESPACHO: AUSIAS MARCH, 39

TELÉFONO 2252



BARCELONA

**FÁBRICA DE GOMAS
AMIENTOS Y CORREAS
EXPORTACIÓN**

Viuda de Mariano Marcet

Fábrica: Travesera, 117 a 121-Teléfono 7351-Gracia

Despacho: Plaza del Teatro, 6 - Teléfono 2222

BARCELONA



**SAMUEL
ANDRADE L.**

desea la Agencia de Revistas Ilustradas
Españolas, y al efecto solicita Muestras

■ ■ ■

**Condoto - Chocó - Colombia
SUR AMÉRICA**

**Hilados y Torcidos
de Algodón**

EN MONISTROL DE MONTSERRAT
ESPECIALIDAD EN HILOS PARA GÉNEROS DE PUNTO

HIJOS DE FRANCO COMA FREIXA

ALMACÉN-Diputación, 323 - BARCELONA

Bosch

La Nouvelle
**MAGNETO
BOSCH**

**GRAISSEUR
BOSCH**
pour toutes machines

Lumière
Bosch

REPRESENTANTE
J. XAUDARO & Co.
Oficina y taller:
Aragón, 254 - **BARCELONA**
Teléfono A 3092

**GORINA Y
MALLOFRÉ**
SABADELL

**FÁBRICA DE PAÑOS
:: Y NOVEDADES ::**
Artículos clásicos
Exportación
Despacho: Industria, 5

VDA. DE NAVAL MANSO
Aceites de Oliva, Vinos finos de Mesa

EXPORTACIÓN
CÓRDOBA
:: ESPAÑA ::

**FÁBRICA DE HILOS PARA COSER
Y DEMÁS ARTÍCULOS ANEXOS**

**N.R.
C.**

NARCISO ROVIRA Y C.^A
FÁBRICAS EN MARTORELL Y BARCELONA
Despacho: Diputación, 339 - **BARCELONA** - Teléf. A 3875

CHAMPAGNE **RUIZ**

J. RUIZ
Y C.^A

JEREZ

GRAN VINO
**REGALÍA
IMPERIAL**

Marca registra-
da núm. 23752

Sociedad Anónima para la refinación de Aceites
y Fabricación de Jabones

EXPORTACIÓN

Fábricas
en San Martín y Pueblo Seco

Despacho :
Princesa, 55, entresuelo
Teléfono 3597 **BARCELONA**

LA CASUALIDAD

FÁBRICA
DE BOINAS

TOLOSA
Casa fundada en 1859

Hijo de Antonio Elósegui
Casa en Barcelona : Duque de la Victoria, núm. 12

**ESTELA
Y PIQUÉ**

FABRICANTES DE
GÉNEROS DE PUNTO

Fábrica en Calella y
Almacenistas en Barcelona
Rambla de Cataluña, 27

**Compañía Anónima
de Productos Químicos**

Moncada, 23 : BARCELONA

Sulfato de hierro
en clases espe-
ciales para la
agricultura

Ácidos sulfúrico, muriáti-
co y nítrico. Alumbres.
Sulfato de alúmina.
Minio de plomo.
Litargirio, etc.

CALDERERÍA DE HIERRO Y COBRE



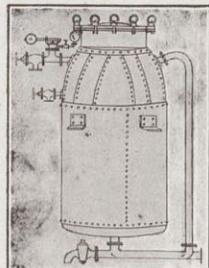
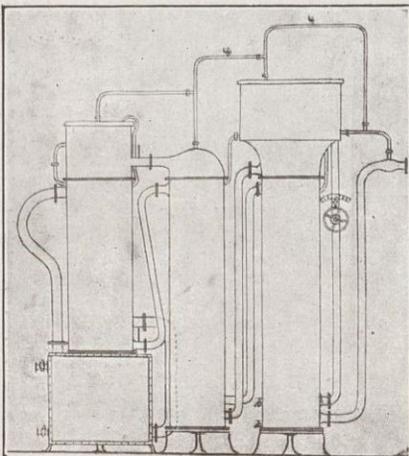
APARATOS DESTILADORES DE TODOS SISTEMAS

Filtros y pastorizadores para vinos, cervezas, etc. —
Tuberías estañadas para vinos, licores, etc.—Tuberías
para agua y vapor. — Depósitos para agua y alcohol.
Aparatos autoclaves especiales para blanqueos. —
Bombas para máquinas de parar y secar. — Calderas
de doble fondo. — Estufas y Bombas de varias clases.

TORCUATO CAÑISÁ E HIJOS

Paseo del Triunfo, 94, y Pasaje Ripoll, 2 y 4
Teléfono 4026

BARCELONA - (San Martín)



JUAN GORINA SANZ

■■■ SABADELL ■■■

Lanas, Peinados y demás Materias Textiles

Operaciones por cuenta propia : Importación y Exportación

SECCIÓN DE COMISIONES

Representación única de las importantes firmas :

Pierre Flipo.	TOURCOING (Francia)
D. Hamilton & Co. . . .	BRADFORD (Inglaterra)
Bück & Richter.	LEIPZIG (Alemania)
Leken Frères.	VERVIERS (Bélgica)
E. Bénézec.	MAZAMET (Francia)
A. Lyon.	MADRID (España)

Dirección telegráfica : GORISANZ

Cuenta corriente con el Banco de Sabadell : Ponsá y Valls Teléfono 145

J. Pagés hijo : Hijos de Magín Valls (Barcelona)



ROMAGOSA & C.^A

CASA FUNDADA EN 1858

COMERCIANTE
BANQUEROS =

IMPORTACIÓN Y
CONSIGNACIONES
= DE VÍVERES

Cable : ROMAGOSA
Apartado de Correos 163

MARCH
CLAVES A. B. C. 4.ª 5.ª ed.
SAMPER
LIBER

Teniente Rey, 14
HABANA

LA SUIZO ESPAÑOLA Y LA INDUSTRIA CARBÓNICA-UNIDAS
LA COROMINAS S.A.

FÁBRICAS Y DESPACHOS
 EN BARCELONA:
 Muntaner, 265, y Porvenir, 115
 Teléfono 7713 : Apartado 38
 EN MADRID:
 Calle de las Delicias, n.ºs 1 y 3
 Teléfono 3778 : Apartado 615

Dirección telegráfica
 ÁCIDO

Grandes fábricas de ÁCIDO CARBÓNICO LÍQUIDO químicamente puro

Construcción de Máquinas para bebidas gaseosas, despachos de cervezas y aplicaciones del ácido carbónico. Especialidad en la máquina privi-

legiada «VICTOR» con inyector pulverizador que permite una saturación perfecta a la mitad de presión de las máquinas con palas

Fábrica de Redes Mecánicas
 e Hilos Torcidos

Hijos de Gabriel Juliá
 Hilos y redes para la pesca : Exportación
 Ronda San Pedro, 42 : Teléf. 4427 : BARCELONA

BANCO TERRITORIAL DE CUBA
 CAPITAL : 5.000,000 DOLLARS
 AGUIAR, 81 - 83 ■ ■ ■ HABANA

FÁBRICA DE HOJAS DE ORO Y PLATA
 ÚNICA EN ESPAÑA

NICOLÁS SANTIGOSA
 Casa fundada en 1848
 Montjuich del Carmen, n.º 4
 BARCELONA
 Dirección telegráfica : SANTIORO

GRAN FÁBRICA DE CONSERVAS DE PESCADO

: : : : SARDINAS CON ESPINA : : : :
 : : : : SARDINAS SIN ESPINA : : : :

Elaboración garantizada : Fábrica a vapor
 : : : : SARDINAS SIN ESPINA : : : :

J. ANSOLA, S. EN C. : LAREDO (SANTANDER)